

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASES CELEBRES

Nadie muere tan pobre como ha nacido.

Ninucio

Año V

Zaragoza - Domingo 27 de octubre de 1929

Núm. 1.379

ANTE UN DISCURSO ACADEMICO

La apremiante necesidad de organizar en Zaragoza la campaña anticancerosa

En ocho años han muerto en la provincia 3.351 cancerosos

El doctor Horno, en su discurso de ingreso en la Real Academia de Medicina, solemnidad que ha de celebrarse en la tarde de hoy, va a atacar un tema de gran trascendencia, al que Zaragoza no ha prestado aún atención alguna. Se trata del terrible azote del cáncer,

doble aspecto de benéfica y de sanitaria exige el apoyo decidido y entusiasta de todos.

Conscientes de la misión social de la Prensa, no hemos de insistir demasiado en cuál es nuestra actitud ante el problema: LA VOZ DE ARAGON apoyará decididamente cuanto se haga en pro de la lucha anticancerosa en Zaragoza, en la seguridad de contribuir a una campaña benéfica que ya no admite más dilaciones ni más pasividades.

Vicente Rincón será obsequiado con una comida por el éxito de su Exposición

Algunos amigos y admiradores del pintor Vicente Rincón quieren dedicar a éste un acto de homenaje, con motivo del éxito logrado en su Exposición de pintura, celebrada en la nueva casa de LA VOZ DE ARAGON. Se celebrará una comida, en la Posada de las Almas, el próximo miércoles, a la una y media.

Quiénes deseen asistir al acto—y es de suponer que sean muchos, dados el prestigio artístico y las simpatías del joven pintor—, podrán adquirir sus tarjetas, en el martes próximo, en las oficinas que LA VOZ DE ARAGON tiene en la plaza de la Constitución.



El doctor Horno que, al leer el discurso de ingreso en la Academia de Medicina, explicará los motivos que aconsejan una inmediata campaña anticancerosa

contra el cual hay en todo el mundo un robusto movimiento de defensa.

Se crean en todas partes Institutos anticancerosos, hospitales, dispensarios; se realizan sendas campañas de propaganda contra el cáncer; hay, en fin, un hondo interés en salir al paso de esta cruel enfermedad que, combatida en su comienzo, no es grave, pero que abandonada es mortal.

En Zaragoza, donde se ha realizado una benéfica campaña antituberculosa y se han creado Centros adecuados para hacer frente a la enfermedad; donde existe un Instituto antivenéreo, fruto de la campaña antisifilítica; en Zaragoza, donde son frecuentes los Centros benéficos y sanitarios, no puede ni debe faltar una organización sobre cancerología, que acaso en principio se reputa como un lujo médico, pero que es una apremiante necesidad, aunque no se le considere como tal, por falta de orientación, de propaganda, de divulgación, porque no son del dominio público estas angustiosas estadísticas que el doctor Horno someterá esta tarde a la consideración de la clase médica, según las cuales han muerto en nuestra provincia, en ocho años, 3.351 cancerosos.

¡Tres mil trescientas cincuenta y una vidas que han podido rescatarse, interviniendo a tiempo en la enfermedad!

No hemos, naturalmente, de penetrar en el aspecto científico del tema, que ni está a nuestro alcance ni encuadra en la misión del diario; pero sí entendemos elemental deber el de tratar del aspecto social del problema, sobre el que volveremos en cualquier otro momento.

Limitémonos hoy a decir que en Zaragoza no se ha hecho nada para combatir el cáncer, ni en el aspecto social ni el científico; no se ha hecho nada corporativamente; labor individual, sí; pero es precisa la otra, la que el nuevo académico va a proponer, labor para crear ambiente, para contar con personal, para disponer de medios adecuados para la lucha. Hoy no están preparados para ella ni el Hospital Provincial, ni la Beneficencia Municipal, ni la Facultad de Medicina, en ninguno de cuyos Centros existe, si se descuenta éste último, instalación radioterápica; y en ninguna parte se cuenta con radium.

De aquí la oportunidad de la campaña que el doctor Horno propone, campaña que en su

POR DO DEQUIERA QUE VA...

El primer escándalo que ha armado Cagancho en América

Tiene que pagar el pasaje de su admiradora

El telegrama nos trae más noticias del lance amoroso que a Cagancho ha estado a punto de estropearle la temporada taurina en Méjico.

A la llegada a Veracruz del transatlántico español «Alfonso XIII», se desarrolló una escena curiosísima. Cagancho, su compañero de profesión Ricardo González y los picadores y banderilleros de ambos se negaron a desembarcar. Los representantes de las empresas mejicanas que habían acudido a recibirlos les preguntaron las causas de ello; las autoridades de inmigración intervinieron, así como algunas personalidades que iban a bordo, y después de muchas consultas, ducias y cabildos, se aclaró la situación, desembarcando las dos cuadrillas.

Todo había sido un lance de amor. Cagancho, no solamente es capaz de efectuar en los ruedos los lances más atrevidos; también en alta mar puede hacer «buenas faenas».

Pero esta faena marítima de Cagancho no ha sido con ganado de casta, sino con una deliciosa criatura admiradora del arte del torero gitano, que le seguía a «sol y a sombra» por todas las plazas españolas. Al informarse la admiradora de Cagancho de que éste marchaba a América no vaciló en introducirse como polizona en el transatlántico español. Allí, en medio del mar le declaró su oculta pasión, y el torero, en-

terneado, acabó por corresponder a estos impulsos y, de paso, pagó el pasaje de la polizona.

Todo se deslizaba primorosamente, y los días de navegación le parecían a Cagancho minutos, pero al llegar la hora del desembarco se dieron cuenta de que la enamorada no llevaba pasaporte.

Entonces Cagancho, en un gesto de antiguo caballero español, dijo que no desembarcaba. ¡Qué le importan a él contratos y triunfos si ello equivalía a dejar desamparada a una mujer! No; Cagancho no entendía de reglamentaciones ni leyes. Allí los mejicanos con sus formalidades. El era español, iba a Méjico porque lo llamaban allí, pero no desembarcaba si con él no lo hacia su polizona.

Como hemos dicho, todo quedó arreglado y Cagancho podrá torear en Méjico.

Las autoridades de inmigración considerarán como turista a la joven española, y desde ahora quedará incorporada a la cuadrilla del matador gitano.

¡Qué aventuras reservaba el mar para Cagancho!

DE AVIACION

Aterrizó en Belchite, por averías, un aerobús

En el campo de aviación de Belchite aterrizó el pasado viernes, a mediodía, un aparato «M. C. A. A. F. Classá», con nueve viajeros, procedente de Barcelona.

Lo tripulaban el piloto señor Tonda y el mecánico José Cayón.

El aterrizaje fué debido a las averías que se produjeron en el motor.

Una vez reparadas, ayer, a las siete, reanudó el aerobús su vuelo con dirección a Madrid.

Tripulantes y pasajeros fueron solícitamente atendidos durante su estancia en Belchite, por autoridades, vecinos y Guardia Civil.

Una niña ahogada en una balsa

LERIDA.—En el pueblo de Alás se hallaba la niña de 4 años Consuelo Vidal, con un hermano suyo de corta edad, cuando intentó coger unas moras.

Tuvo la desgracia de resbalar y caerse a una balsa que había en lugar contiguo, pereciendo ahogada.

GRAVE ACCIDENTE

Una septuagenaria se fractura un hombro

En la calle de Boggiero, número 72, se cayó casualmente Patricia García Abad, de 75 años, viuda, natural de Magallón (Zaragoza).

A consecuencia de la caída se fracturó el hombro izquierdo.

Fuó curada en el Hospital provincial, donde los facultativos de servicio calificaron de grave su estado.

Después de curada fué conducida a su domicilio.

La exposición de pintura y escultura en el Centro Mercantil

Honorio García Condoy, el notable escultor aragonés, y Sáinz de la Maza, el laureado pintor, han dejado definitivamente instalada su obra en el salón de Exposiciones del Centro Mercantil.

Se inaugurará esta tarde, a las seis, y la entrada al público para los días sucesivos será de seis a nueve de la noche.

Es de esperar se vea diariamente muy concurrida por la calidad de las obras y la justa fama de estos jóvenes artistas.

Este número ha sido visado por la previa censura



Un momento interesante del partido de polo que ayer se jugó en San Gregorio (Foto. A. de la Barrera)

LA EXPOSICION DE SEVILLA

El pabellón aragonés será inaugurado oficialmente el día 30

SEVILLA. — En el expreso ha llegado la comisión de Zaragoza, que fué recibida por una nutrida representación de la colonia aragonesa.

Los comisionados, acompañados de las autoridades y del director de la Exposición, han estado en el Pabellón que presentan en el certamen las tres provincias aragonesas inspeccionando las instalaciones.

Se trabaja activamente para colocar los objetos recibidos.

Los representantes aragoneses han agradecido las máximas facilidades que les han sido concedidas por las autoridades sevillanas, Comité de la Exposición y Compañías ferroviarias.

El Pabellón Aragonés presentará magnífico aspecto y su inauguración ha quedado señalada para el día 30.

El alcalde de Zaragoza invitará en dicho acto inaugural a las autoridades, corporaciones y colonia aragonesa.

EN EL MERCANTIL

Conferencias sobre el anteproyecto de Constitución

Mañana, lunes, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en el Casino Mercantil la primera de las anunciadas conferencias sobre el anteproyecto de Constitución nacional.

Corre a cargo de don Mariano Baselga y Ramírez, y es de su tema el título «La representación proporcional en el anteproyecto de Constitución, y leyes complementarias».

Aventuramos la afirmación de que va a resultar pequeño el salón de conferencias.

Corremos ese riesgo sabiendo que son muchos los interesados en esta cuestión. Al menos, muchos eran los que coadyuvaron a difundir la polvareda levantada cuando se conoció el anteproyecto. Ahora, pues, tienen ocasión de probar si su interés era la realidad culta de un buen ciudadano, o mera distracción de un conversador de café.

Por otra parte, corre a cargo, cada menos, que de don Mariano Baselga, prestigio local por muchos conceptos.

DE PITON A PITON

CON EL CAPOT A LA ESPALDA. — RE-PLICA A «RELANCE»

El distinguido amigo y competente compañero don Joaquín Belsolá «Relance» llegó ayer galanamente hasta las columnas de nuestro periódico con una brillante contestación a lo que decíamos anteayer en nuestra sección de «Ruegos y preguntas» de su confusión de «lances al costado por detrás» y «lances de frente por detrás».

Y de su contestación deducimos que confundido sigue, o que se atiene al consejo de los versos famosos:

«Procure siempre acertalla
el honrado y principal.
Pero si la acierta mal,
defendella y no enmendalla.»

En esta ocasión el veterano «Relance» la acertó mal y prefirió «no enmendarse», como hizo Belmonte en unas verónicas que pasaron a la historia.

No hay por qué repetir—véase el número del viernes—las definiciones de las suertes de capa «al costado por detrás» y «de frente por detrás» que dan en sus obras «Pepe-llo» y «Paquiro». José Delgado sólo se refiere a la «de frente por detrás», declarándose autor de ella y en la que asegura «caba de espaldas». Luego no puede llamarse así a lo que hacia Gaona, que «caba de frente», tenía el capote a un costado y el brazo contrario al de salida lo pasaba por la espalda. Si esos lances no son los que Francisco Montes define en 1836 como «lances al costado por detrás», que venga Dios y lo vea.

¿Que los «lances al costado por detrás» y los lances «de frente por detrás» son uno mismo? Eso asegura «Relance» y por eso creemos que está en un lamentable error. Si fueran uno mismo, ¿a qué cuernos los iba a definir dos veces y a darles dos nombres distintos Francisco Montes en su «Tauromaquia completa»? ¡Como que son dos lances distintos, señor! En los unos se «caba al toro de frente», y en los otros de espalda. Estos son los inventados por «llo», y si los llamó de esa manera fué para indicar—y en esto seguimos la opinión de «Uno al sesgo»—que eran como la verónica o suerte «de frente», pero «por detrás».

O sea aquello del chascarrillo militar: media vuelta a la izquierda es igual que media vuelta a la derecha, sólo que todo lo contrario.

Citábamos anteayer los textos de Delgado y Montes porque nos parecen básicos y de ellos han arrancado todos los demás manuales de tauromaquia, a los montones figuran en la bibliografía taurina. Pero no suponga el amigo «Relance» que, al citar solamente esos dos, «ocultábamos» otros que digan lo contrario.

Coja la edición de 1896 del «Gran Diccionario Taurómico», de Sánchez de Neira, ábralo por la página 300, y ahí se encontrará con la definición de los lances de frente por detrás, con un dibujo y todo, para mayor suerte en nuestra réplica a «Relance», en el que el torero «torea de espaldas».

¿Es eso lo que hacia Gaona en lo que el vulgo llamó «gaoneras»? Creemos que no; como creemos que es el vulgo, y no los iniciados en libros de tauromaquia, el que se adueñó del vocablo de «Don Pío», al que no intentamos molestar en su tumba—y ojalá goce de la presencia de Dios—si decimos que como crítico fué la vulgaridad taurina hecha buena literatura.

Otro texto que no habíamos citado, el «Diccionario Taurómico», de «Hache», y también un dibujo que lleva el texto, nos permite rebatir a «Relance» cuando asegura que al decir al «costado por detrás» se hace referencia sólo al capote, y no decimos si el torero está de frente o de espalda al toro. ¿Cómo que no? En los lances al costado se indica que el torero está de frente al toro, y son «por delante» cuando el brazo contrario pasa por el pecho, y «por detrás» si pasa por la espalda. Vea la obra de «Hache»—edición de 1904, página 289—y allí tiene un dibujo de un lance al costado por delante. ¡Y el torero, de frente al toro!

No le ha parecido bien a «Relance» que dijéramos que los lances al costado por detrás los reuñió Gaona. ¿Pues quién, entonces? ¿Es que una golondrina hace verano? El caso aislado de «Lolita», la señorita torera de Armengol; el de «Gordet», que antes de ser novillero fué auxiliar en dicha cuadrilla; y el del novillero Manuel Lavín «Espanteret», son casos esporádicos que no se oponen a que Gaona triunfase con los tales lances y que tras él vinieran todos a ejecutarlos y a mejorarlos.

Una cosa es que «Relance» quiera que se llamen de una manera y otra es que se llamen. Y que, hoy por hoy, no hay cambio de denominación lo coniesa el propio competente crítico, al final de su artículo de ayer:

«En resumen: lo de Gaona debe llamarse «de frente por detrás», y lo de «Guerrita» «a la aragonesa».

Luego si «debe llamarse» no es que «se llamen», y que para que «Relance» consiguiera la nueva denominación habría que tirar por el aire los tratados de tauromaquia, y darles la puntilla, por inservibles, a los lances «al costado por detrás».

Y terminemos. Ni quisimos decir ante-

COMENTARIOS LAS IZQUIERDAS EN FRANCIA

El presidente de la República francesa posee el derecho de designar al hombre que ha de constituir el Ministerio; pero la práctica parlamentaria requiere que lo designe atendiendo a las indicaciones de las Cámaras. ¿Quién tiene en ellas la mayoría? Y en defecto de la mayoría, ¿cuál es el grupo más numeroso? En el caso actual, la mayoría estaba con el Gobierno, excindiéndose en la última votación un fragmento, que fué a unirse ocasionalmente con las izquierdas. El grupo más caracterizado de los deliberadores era el radical-socialista, y a él debía dirigirse el jefe del Estado para seguir la regla parlamentaria.

Eso ha hecho M. Doumergue. Luego de consultar a los presidentes de las Cámaras y a las personalidades relevantes de los partidos políticos, y a pesar de aconsejarle con reiteración que confirmase los poderes al caído Briand, ha esperado que el Congreso radical de Reims designase a su jefe para confiarle el encargo de formar Gobierno. Faltan en este momento noticias de lo que haya conseguido M. Daladier. El lector quizás las encuentre en otro lugar de este número.

Mucha ha sido la actividad política que Francia ha desarrollado en los cuatro días postreros; pero ningún dato del problema ha sufrido modificación. Cada bando conserva sus posiciones. La actitud que hace una quincena se atribuía a los radicales-socialistas es la que ha prevalecido sin discrepancia en su apresurado Congreso: enemigos de la concentración preconizada por M. Tardieu—el presunto heredero de Poincaré—aspiran a renovar el «cártel» de las izquierdas. La política de acercamiento entre los grupos, iniciada el primer día de la guerra—unión sagrada, primero; unión nacional, después—quedó rota en el Congreso de Angers el año pasado, y confirmada, sin posible soldadura, en el de Reims. Ningún contacto con los moderados: neta distinción de derechas e izquierdas.

Pero los socialistas también afirman los

acuerdos de su partido: ayuda a los radicales, mas no participación en el Poder, no dependencia de ellos. Sólo que los radicales no se conforman con lo primero y desean lo segundo... En llegando aquí es preciso diferenciar. En las informaciones de ayer pudo leerse que León Blum—líder socialista—declaraba que su partido estaba dispuesto a asumir el solo el Poder. Hay un error de interpretación o de transmisión. Blum no ha podido decir eso; es absurdo. Los socialistas están imposibilitados de formar un Gobierno homogéneo, con sólo cien votos en la Cámara, y unos cuantos en el Senado, y si se resisten a dar ministros a los radicales por conservar su libertad de acción, más esclavizados estarían sosteniéndose en el Parlamento por la merced de las otras izquierdas. Lo que ha sostenido León Blum desde hace cuatro años, y con él la mayoría de su partido, es el predominio de los socialistas en un Gabinete de izquierdas, con jefe socialista, para dar carácter a la situación. Eso es, sin duda, lo que ha repetido ahora.

Otro error en la información de ayer: Decíase que Paul Boncour formaría Gobierno—si el jefe del Estado le confriese poderes—con independencia de su partido. Su partido es el socialista; pero al revés de León Blum, Boncour propugna la participación con los radicales. ¿Qué podría hacer en el Poder sin su partido? ¿Promovería un cisma, llevándose la parte menos importante, y lanzaría a la protesta, a la hostilidad implacable contra el nuevo Gobierno a la porción más numerosa, lo que implicaría la crisis próxima? Sin decirlo claramente, lo que se discernió en la información de ayer es que Paul Boncour se esfuerza por persuadir al grupo parlamentario de que le conviene aceptar la participación en el Poder. Razones y elocuencia no le habrán faltado.

¿Aceptarán los socialistas la colaboración que los radicales proponen y Boncour aconseja? ¿Se avendrán los radicales a aceptar la mera ayuda parlamentaria de los socialistas o subordinarse a éstas? La información telefónica quizás aclare este punto. Alguna fórmula de avenencia habrá de encontrarse para que la combinación de las izquierdas no fracase. En caso de malogro, es inútil pensar en otra del centro. La concentración republicana de Tardieu—con exclusión de moderados y socialistas—hemos dicho que acaba de rechazarla, y por unanimidad, el Congreso de Reims. Ni la opinión radical la quiere, ni el sentido de las últimas elecciones senatoriales la admite, ni es ya tiempo de que los congresistas pudieran revotarse.

¿Entonces?... Pensar en otro Ministerio de composición análoga al que acaba de sucumbir sería perseverar en la interinidad. Briand dijo en la última sesión que sólo duraría hasta que las Cámaras aprobasen los acuerdos de La Haya: algunas semanas nada más. Es todo lo que viviría cualquier otra combinación, y aun suponiendo que no la desayudasen los conservadores de M. Marin que votaron contra Briand.

Las elecciones municipales fueron la primera advertencia, y las senatoriales la segunda... Como en Inglaterra y en otros países, la hora de las izquierdas también ha sonado en Francia.

M. CIGES APARICIO

Curará su estómago e intestino tomando
LOS POLVOS ESTOMACALES DE JESUITA

NUNCA PERJUDICAN
VENTA EN FARMACIAS

AMPARO POCH Y GASCÓN
Consultorio médico para mujeres y niños
Consulta de tres a seis
Especial para obreras, de doce a una
M. RAFOLS, 8.—ZARAGOZA

«PATRIA»
Fábrica de galletas, bizcochos, chocolates, bombones y dulces
(La más importante de España)
La que mejores elementos de producción cuenta y por eso
FABRICA LAS MEJORES CLASES
La creadora de los más agradables surtidos y empaquetados
175 clases de galletas desde 2 a 6 pesetas kilo
400 de caramelos y bombones, desde 3 a 12 pesetas kilo.
5 de chocolates finos, de 0,50 a 2 pesetas paquete
SELECTAS CLASES DE TURRON S DE FABRICACION PROPIA PARA LA
PROXIMA TEMPORADA DE NAVIDAD
Exportación a todos los países
Depósito en Madrid: Calle Quevedo, números 3 y 5
Depósito en Barcelona: Calle Valencia, 263
Agencias en todas las capitales de España
Ventas al por mayor y sección al por menor en la misma fábrica.
Avenida de Cataluña, 249.-Teléfono 2015.-Apartado 280 :-: ZARAGOZA

HISTORIA MENUDA

LAS PASTILLAS DE SU PADRE
Como sabe todo el mundo, el padre de don Fernando Merino, conde de Sagasta, fué inventor de unas pastillas para suavizar la garganta.
Pues bien; el día que don Fernando debutó en el banco azul, como ministro de don José, pronunció un discurso fofo, que le resultó deslucido, además, por una afonía tremenda.
Comentando esto, Canalejas dijo:
—Que se haya desacreditado como orador, no me asombra. Pero lo terrible ha sido que acaba de desacreditar las pastillas de su excelente padre.

CARA AL INVIERNO

Triste, frío, desapacible, ventoso; tiempo el más propicio para «tomar» un enfriamiento de categoría, o adquirir una buena ración de neurastenia.
El cielo nuboso, con enormes «borrones» negruzcos, cambia con más facilidad que un aficionadillo que recorre los pueblos en las capeas. Luce el sol, se esconde, caen gotas; vuelve a salir el astro-rey, se vuelve a oscurecer, y todo ello determina algo muy desagradable y peligroso para la salud, nos lleva a la melancólica meditación, nos mete la tristeza y el pesimismo en el alma, y nos zambulle precipitadamente en el invierno.

Los días buenos, claros, templados y alegres serán ya muy pocos, la excepción.
Y es que estamos en las vísperas de Todos Santos, en los de la conmemoración de los fieles difuntos, y tiene que ser así.
Con ellas se abre el túnel invernal, que es desagradable, pesimista, evocador de melancolías, y que lo tenemos que pasar si hemos de vivir.

Arropémonos, pues; fortalezcamos nuestro espíritu, y así podremos esperar tranquilos el término de su paso, y alcanzar y gozar de nuevo esa vida pléfrica de sana alegría, de optimismo y de esperanzas que nos deparan la bella primavera y el inquisito y voluble verano, con su agradable vida de playas, pueblecitos de montaña y balnearios, para los que por sport los visitan.

Ahora, al brasero, al rincón, y el día que luce, y se puede, a tomar el sol.
Estamos en las vísperas de la conmemoración de los fieles difuntos.

GRAN HOTEL
TÉ
LUNES-MARTES-MIERCOLES-VIERNES
a 3 pesetas
Jueves, TE DE MODA

DEL GOBIERNO CIVIL

CONCEJALES
Por el gobernador civil de la provincia han sido nombrados concejales del Ayuntamiento de Santed don Carlos Rubio Martín y don Gregorio Dago.

SECRETARIOS MUNICIPALES
Al director general de Administración local se le participa que el secretario municipal del Ayuntamiento de Cubel, don Antonio Martínez de la Rosa González, no se ha posesionado de su cargo.

A INFORME
Al jefe de la Sección provincial de presupuestos se le remite, para que la informe, una instancia relativa a la variación de la clase de intervención de fondos en el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

PUBLICACIONES

«LA REVELACION DE SAN JUAN APOSTOL. DIALOGOS DE UN MAESTRO CON SU DISCIPULO», POR DON PONCIANO GONZALEZ.

Este libro del culto canónigo de Zaragoza, es «una elegía dedicada a la tragedia del género humano y un cántico de alabanza al triunfo de Cristo sobre los enemigos de su reinado en la tierra»; así lo declara su autor en el prólogo del libro.

Interés—auténtico actual—brinda el concienzudo trabajo del señor González. Existe en él la novedad de «haber indizado la época en que nos hallamos, fundamentada en la semejanza de creencias y costumbres, con las costumbres y creencias del tiempo de Noé y de la destrucción del pueblo judío»; «y esta insinuación—dice el autor—corroborada con los sucesos actuales, basta, en mi sentir, para que clérigos y seculares la estudien seriamente con todo detenimiento».

Llegada de una peregrinación bearnesa al Pilar

A las tres de la tarde de ayer, por la estación del Norte, llegó a Zaragoza la importante peregrinación francesa al Pilar, cuyo arribo a nuestra ciudad anunciamos días pasados.

En el andén se congregaron las autoridades,

Alteza la princesa doña Berta de Rohan, duquesa de Madrid.

En la función religiosa de ayer tarde predicó el abate Annat, quien luego de saludar a la Virgen y dar las gracias a Zaragoza y sus autoridades por la recepción, hizo un sentido



La peregrinación bearnesa al entrar a la ciudad. (Foto. A. de la Barrera)

previamente invitadas por la Junta de Peregrinaciones, ésta en pleno y numeroso público.

Está formada la peregrinación por 150 personas. Se trata de un número respetable e importante, y es la primera peregrinación francesa al Pilar de Zaragoza, después del reducido grupo de peregrinos que, capitaneados por monseñor Schoepfer, obispo de Lourdes, vinieron en el año 1908.

Indudablemente que el crecido número del actual se debe a nuestro buen amigo mosén Isidoro Salillas, sacerdote aragonés muy entusiasta de nuestra tierra y muy devoto de la Virgen del Pilar, director del "Solar Español", de Pau, que habrá tenido que trabajar incansablemente para traer número tan grande de peregrinos.

Entre los peregrinos vienen el abate monseñor Annat, director de "Le Patriote", de Pau, que ostenta también la representación del señor arcipreste de San Martín de Pau; el sabio historiador y arqueólogo M. Dubarat; el abate Trille, primer vicario de la misma iglesia; el abate Abbadié, vicario de Bagnères de Bigorre; el abate Serise, decano de Nay, y el abate Sallette, profesor de español del Colegio de la Inmaculada de Pau.

No podemos dejar de mencionar a madame Lacoste, virtuosa dama que se dedica sin cesar a trabajar en pro de nuestros compatriotas los obreros españoles de Pau y sus alrededores, atendiendo solícita y cuidando sobre todo del grupo de jóvenes señoritas que cantan en las funciones religiosas organizadas para los españoles. Ha venido también un grupo de 23 de estas jóvenes, algunas de ellas hijas de españoles.

El grupo principal de peregrinos, esto es, el más numeroso, pertenece, como era de esperar, a la ciudad de Pau. Hay, sin embargo, otros grupos importantes formados por peregrinos de Olorón, Biarritz, Bagnères de Bigorre, Tarbes, May, Orthez, y aun de Gurs y Andoain.

Los actos comunes para la peregrinación, hoy y mañana, serán los siguientes:

Domingo, por la mañana, a las ocho, misa de comunión en el Pilar.

A las diez y media, misa solemne en el Pilar, con plática, por uno de los sacerdotes franceses.

A continuación, visita del tesoro y de la Iglesia del Pilar.

Acto seguido, todos los peregrinos se dirigirán por la calle de Don Alfonso y paseo de la Independencia a la iglesia de Santa Engracia, visitando su cripta.

Visita del Museo y de la Casa Ansotana.

A las dos y media en punto, reunión en la plaza de La Seo, para visitar el tesoro de la catedral y los monumentos de la misma.

A continuación, después de recorrer un poco la antigua Zaragoza, paseo en tranvía a Torrero, Cabezo de Buenavista y Canal.

A las seis y media, concierto de armonium organizado por el Casino Mercantil y la Sociedad Fotográfica en el Salón del Casino Mercantil.

Lunes, a las nueve y media, reunión en el centro de la plaza de la Constitución, para visitar el Castillo de la Aljafería.

Tiempo libre para todos.

Procurarán todos comer el lunes, a las doce en punto.

A las dos en punto salida del tren para Francia, debiendo hallarse todos en la estación con media hora de tiempo.

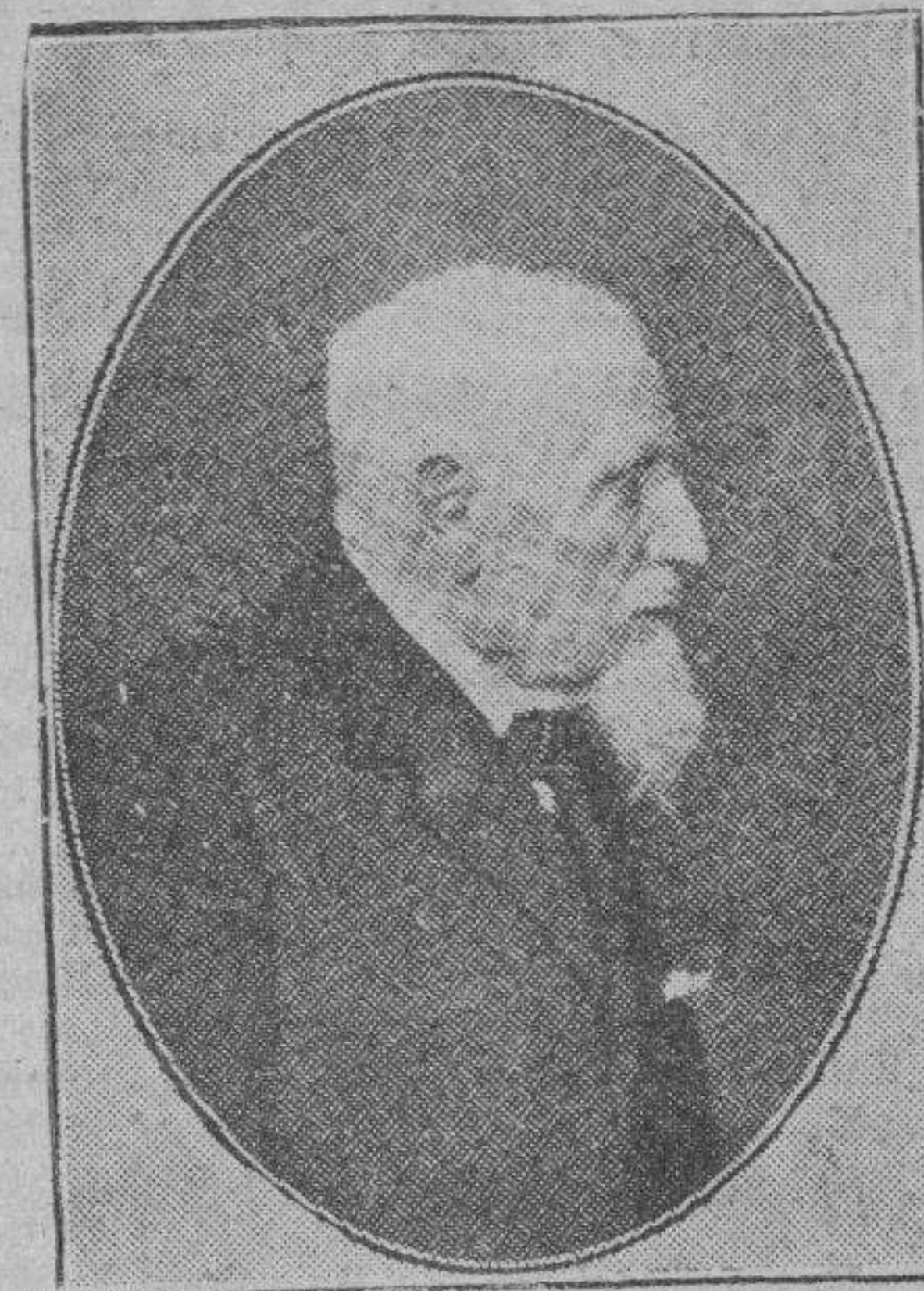
Don Agustín Ungría, hijo predilecto de Erla

En la agrícola villa de Erla, perteneciente a la demarcación de las Cinco Villas aragonesas, se ha celebrado una simpática fiesta que debía servir de ejemplo a los pueblos españoles donde nacieron hombres honorables y de gran valía por su laboriosidad y sus buenas obras.

El Gobierno de S. M., en febrero de 1928, concedió a don Agustín Ungría la medalla del Trabajo, de plata, de primera categoría, por méritos contraídos en sus diversas colaboraciones públicas cerca de la Cámara de Comercio, de Madrid, y de otras varias corporaciones y sectores de la economía nacional. Su pueblo, donde se le quiere con entrañable estimación, le ha proclamado hijo predilecto, poniendo a la vez su nombre a la calle principal de aquél y fijando una lápida conmemorativa en la fachada de la Casa Consistorial.

Con este motivo se han celebrado solemnes fiestas religiosas, y en el acto de la proclamación, al ser descubierta la lápida, fue aclamado el señor Ungría por todos los vecinos en masa, los cuales aplaudieron con frenesí los discursos que pronunciaron el alcalde, don Antonio Bandrés; el párroco, don Matías Romeo, el sacerdote don Jesús Dieste y Ungría y, últimamente, la conmovedora y elocuente disertación que dirigió a su pueblo el homenajeado.

Hubo banquete, música y regocijo sin tasa y hasta los pobres del pueblo recibieron una



dádiva para que pudieran disfrutar de aquel día memorable.

Raciba nuestra leal felicitación el señor Ungría.

EL MUNDO DEPORTIVO

Fútbol

ALINEACIONES

Queremos referirnos, claro está, a las alineaciones de los equipos que hoy actúan en el campeonato aragonés de primera categoría.

Aquellas, salvo modificaciones que a última hora pudieran sobrevenir, serán:

Campo del Real Zaragoza, a las once de la mañana.

Juventud: Blesa; Walter; Peñín; Casado. Salvo, Alfaro; Marco, Sarasqueta, Mendiburu, Villar y Les.

Patria: Pranaflota; Gómez, Arater; Pujaña, Rufo, Angelito; Quico, Armas, Burillo, Buiria y Albor.

Arbitro, Ostalé.

Campo de Torrero, a las tres de la tarde.

Iberia: Jaumandrú; Sauca, Sorribas; Epelde, Cavia, Salas; Arilla, Tomasin, Zorroza, Perico y Paco.

Zaragoza: Nogués; David, Roure; Orcástegui, Daudén; Rioja; Rini, Campos, Carasa, Felip y Pedrín.

Arbitro, Escartín.

LA «LISTA» COMPLETA

Vizcaya: D. Alavés-Athletic, en Mendirroza. Arenas-Sestao, en Ibañondo.

Guipúzcoa: Osasuna-Real Unión, en Pamplona. R. Sociedad-D. Logroño, en Atocha. Pasayako-Tolosa, en Pasajes.

Navarra: Erri Berri-Izarra.

Cantabria: C. de Guarnizo-G. de Torrelavega y Racing Club-Eclipse F. C.

Asturias: S. Avilesino-Club Gijón.

Galicia: Emdem-Celta de Vigo, Racing del Ferrol-Eiriña y U. Sporting-D. Coruña.

Castilla-León: U. D. Salamanca-R. Valladolid y Ferroviaria-Cultural Leonesa.

Centro: Nacional-Real Madrid.

Aragón: Iberia-Real Zaragoza y Juventud-Patria Aragón.

Cataluña: Júpiter-Europa, U. S. de Sans-Barcelona y D. Español-Badalona.

Baleares: Alfonso XIII-Baleares.

Murcia: Elche-Cartagena y Real Murcia-D. Eldense.

Sur: F. C. Malagueño-Betis Balompié.

Valencia: Levante-Castellón y Saguntino-Valencia.

ZARAGOZA-OSASUNA

El próximo día 1 del mes entrante, festividad de Todos los Santos, habrá partido en el campo del Real Zaragoza.

Este equipo contendrá con el Osasuna, de Pamplona.

BILBILIS-ARAGON

Hoy, con este partido interesante en extremo, por ser el primero que se juega del calendario, y también bastante por conocer la eficacia en el juego del «nuevo Aragón», como alguien le llama al no ver en sus filas los «firmes puntales» de la pasada temporada, da principio la competición de segunda categoría.

Tiene el Aragón su desplazamiento a Calatayud, a donde va con gran entusiasmo, dispuesto a poner a prueba todos sus arrosos para conseguir el triunfo. Se efectúa el viaje en autobús, y como en el camino debe cruzarse con los participantes de la carrera ciclista organizada por la Sección Ciclista del Iberia, se ha concedido una prima de 10 pesetas para el primer corredor aragonés que se cruce con el mencionado vehículo, que transportará a los bravos muchachos del Aragón.

La alineación exacta no es posible conocerla hasta momentos antes de celebrar el partido, ya que, seguramente, habrá sorpresas de última hora.

Pelota vasca

EN EL FRONTON ZARAGOZANO

Esta tarde, a las tres, se celebrará en la cancha del Baio Aragón uno de los partidos más interesantes que, en lo que va de temporada, ha organizado don Demetrio Fraile.

Dicho encuentro será a treinta tantos y en él medirán sus fuerzas las parejas integradas por estos formidables jugadores: Ulacia y Aramburo, rojos, y Kirru y Bojas I, azules.

Después, otro partido a veinte tantos, entre conocidos pelotaris, será el digno epílogo de esa jornada peletística dominguera, que promete ser de grato recuerdo para los aficionados a tan noble deporte.

Ciclismo

HOY SE CORRE EL GRAN PREMIO DE LA U. V. E., SOBRE EL RECORRIDO ZARAGOZA-CALATAYUD-ZARAGOZA

Esta mañana, a las seis, se habrá dado en la plaza de la Constitución, la salida a los corredores participantes en esta gran carrera organizada por la Sección Ciclista del Iberia S. C.

La alta calidad y fama de muchos de los corredores inscriptos hace prever que la lucha ha de ser enconada por la conquista del triunfo y primeros puestos.

Las cuestas de La Muela, puertos de Morata, El Frasco y del «Caracol», al regreso, serán, seguramente, los escenarios de la batalla. La carrera se caracteriza por su dureza y, por tanto, creemos que las mayores probabilidades de triunfo las tiene un corredor «grimpeur», pero la variada contextura del recorrido hace difícil todo pronóstico.

Ya anunciamos que la entrada de los corredores a la ciudad será desde las Delicias por los paseos de María Agustín, Pamplona, Sagasta y Avenida de Wilson hasta el velódromo del Iberia, donde estará la meta de llegada.

Las autoridades han ofrecido detener por

paralelo entre las advocaciones del Pilar y Lourdes, para terminar inculcando cálidamente a los peregrinos los actos religiosos que debían formar el núcleo de su estancia en Zaragoza, pues la peregrinación es el principal ideal de su viaje.

Anoche tuvo la atención de visitar nuestra redacción el ilustre periodista Mr. Annat, director de "Le Patriote". Muy reconocidos a su fineza.

UN ACCIDENTE EN NUEVALOS

Cortando un chopo varios vecinos, cae el árbol y lesiona a una mujer

En el lugar denominado "Carretón" de la villa de Nuévalos, se hallaban cortando un chopo Benjamín Pairo Lázaro y Faustino Bueno Gayán.

Cerca del sitio donde se efectuaba la corta, fregaba vajilla Modesta Gayán Colás, de 25 años, casada, a quien los vecinos advirtieron que se apartara de aquel lugar.

Modesta desoyó los consejos de los leñadores, cayendo inopinadamente el chopo cortado sobre ella, que resultó herida.

Fué curada por el médico titular de la villa, de estas lesiones: herida en el vértice de la cabeza de seis centímetros de longitud, interesando las partes blandas; otra herida, en forma angular, en la región frontal izquierda, también interesando los tejidos blandos; dos heridas incisas en el mentón y labio superior, con fractura del maxilar superior.

Las lesiones fueron calificadas de pronóstico reservado.



: Informes Comerciales:

sobre cualquier plaza de España y Extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas.—Recaudaciones municipales.—Documentos para oposiciones.—Administración de fincas

Centro Administrativo Aragonés

Apartado de Correos 412

San Miguel, 19 :: ZARAGOZA :: Teléfono 29-71

Gran Exposición

Coronas y adornos para

Cementerio

LA BOLA DORADA Vda. de Joaquín Grasa
Plaza de San Felipe, 8.-Teléf. 35-02

NOTAS DE SOCIEDAD

unos momentos el tránsito, a la llegada de los participantes en la prueba, lo que hace esperar que tales instantes sean de gran brillantez y presenciados por numeroso público.

La llegada será aproximadamente, entre doce y una.

Mientras tanto, en el velódromo se celebrarán unas carreras de velocidad y persecución para neófitos, dándose también noticias de las incidencias más importantes de la carrera.

La lista definitiva de los inscriptos en el Gran Premio, es la siguiente:

1. Vicente Cebrían Ferrer, de Barcelona, ciclos «Lázaro y López».
 2. Julio Borrás, de Cornellá.
 3. Ramón Oñaederra, de Eibar, «G. A. C.»
 4. Andrés Arriaga, idem, «G. A. C.»
 5. Federico Ezquerro, de Bilbao, «Ráfaga».
 6. José García, C. D. Logroño.
 7. José Pons, de Amposta.
 8. Manuel Sanz, del Iberia S. C., «Ráfaga».
 9. Luciano Montero, del Irún, «Dilecta».
 10. Ricardo Montero, del Irún, «Dilecta».
 11. Tejmo García, de Madrid, «Pulphi».
 12. Velejiano Riera, de Huesca, «Rápida».
 13. X. X.
 14. Salvador Cardona, de Bayona, «Rápida».
 15. Vicente Bachero, de Barcelona.
 16. Antonio Torres, de Alicante, «Rápida».
 17. Juan Bautista Vallejo, de Logroño, «Armor».
 18. Santiago Mostajo, Calatayud, «G. A. C.»
 19. Francisco Mula, del Iberia, «Rápida».
 20. José Catalán, idem, «Remacha».
 21. Manuel Ginés, idem, idem.
 22. Agustín Cabrera, idem, «I. N. C. A.»
 23. Juan Matéu, de Barcelona, «Ráfaga».
 24. Félix Oliver, del Iberia, «Ráfaga».
 25. Andrés Blasco, idem, idem.
 26. Pedro Sant, de Sabadell, «Royal Exnor».
 27. Urbano San Pedro, de Logroño.
 28. Waldo Muñoz, de Madrid, «Rápida».
 29. Mariano Gómez, de Sagunto, «G. A. C.»
 30. Daniel Abizanda, de Logroño, «Dilecta».
 31. Manuel Rivera, idem, idem.
 32. Ricardo Ferrando, ciclo «G. A. C.»
 33. Vicente Paulo, de Vall de Uxó, idem.
 34. Manuel Salvador, de Sagunto, idem.
 35. Dionisio Fernández, de Logroño, «Victorias».
 36. Jesús del Val, idem, idem.
 37. Antonio López, idem, idem.
- ¿Quién vencerá?

P. MOROS

Una aclaración

En las informaciones que con el título de «Las grandes industrias nacionales», publicamos días pasados, sobre los trabajos de la Compañía del Gas de Zaragoza, se decía, equivocadamente, al pie de la fotografía de las instalaciones de La Caridad, que eran 300 raciones, en lugar de 800, independientemente de la cocción de leche para los niños, que son las que diariamente se sirven en el benéfico establecimiento. Los lectores nos sabrán perdonar esta errata, debida a la precipitación con que tuvimos que realizar dicho trabajo.

VIAJES

Ha marchado a Barcelona, al objeto de visitar la Exposición, el activo representante de Comercio nuestro estimado amigo don José Luis Martí Martínez, acompañado de su hermana la encantadora señorita María Luisa.

—Ha regresado de Barcelona la señora Viuda de Esponera con sus hijas, Gloria, Carmen y Luz.

—Acompañado de su familia, y con destino a la Sucursal de Arcos de Jalón, ha salido nuestro buen amigo don Alfredo Marín Viar.

PETICION DE MANO

En Madrid, por doña Joaquina Urzáiz y Cavero de Valenzuela, ha sido pedida a doña María Valentín, viuda de Poblaciones, la mano de su bellísima hija Celerina Poblaciones para su hijo, el culto abogado y escritor don Ignacio de Valenzuela y Urzáiz. La boda tendrá lugar en los primeros días de diciembre.

UNA OPERACION QUIRURGICA

Le ha sido practicada una delicada operación quirúrgica a la distinguida señora del capitán de Artillería don José María Samaniego, née Amalia Gayán.

La enferma se encuentra, dentro de la gravedad del caso, en estado satisfactorio.

BODAS

Mañana, lunes, a las once y media de la mañana, se celebrará el matrimonial enlace de la bella señorita Victoria Aybar con el joven doctor Jaime Dolset.

La ceremonia nupcial tendrá lugar en la capilla del Carmen de la catedral de La Seo. —En el templo del Pilar contrajeron anteayer matrimonial enlace la bella señorita Aurelia Carranza Sarría, de distinguida familia de Agón, con don Carlos Aisa Rodríguez, oficial del Cuerpo de Prisiones.

Apadrinaron a los contrayentes doña Amable Carranza de Bernabé, hermana de la novia, y don Juan Aisa, abogado de Madrid y padre del novio, firmando el acta como testigos don Eliseo Carranza, don Eusebio Torres, don Bruno Bernabé y don Miguel Bernabé.

Los invitados fueron espléndidamente obsequiados con un banquete en el Hotel Oriente, después del cual los recién casados salieron en viaje de novios para Barcelona y algunas poblaciones francesas, donde pasarán la luna de miel.

LA CENA EN EL GRAN HOTEL

En éste, que es ya el centro de la vida mundana de Zaragoza, se celebró, a las diez de la noche, la cena a la americana, en honor del equipo de polo del regimiento de Lanceros de Borbón.

Mesa por mesa anotamos los nombres de las personas que asistieron:

Teniente coronel Muñoz, conde de Isla y los jugadores del equipo forastero, señores Gavilán, Alonso Linage, Montoya y Maroto. Señores de López Pascual, don Valentín

Torresolano y señora, Isabel García; don Luis Ayerbe, señorita Rosario Ayerbe, Joaquín Torresolano, don Dámaso Fernández Aris y señora.

Don Joaquín Navarrete, Marichu Bureta, señorita de Ena, don Luis Latorre.

Señores de Ara, de Recaséns, de Cardenera.

Señores de Portolés y señores de Gállego. Señores de Baselga; señora de Mantecón e hijos, Conchita, Joaquín y Javier; señores de Valentí y don Cecilio Marcellán.

Don Francisco Polo y señora, don Anselmo García Fandos, señoritas Marina y Pilar Larraz y señorita Charito Guirós.

Don Luis Andrés y señora, Pepita Hernández; señorita Soledad Hernández y don Antonio Burgos, don Rafael Clarimón y don Miguel Soláns.

Don Ricardo Domínguez, de la Fuente, don Juan Gallart (hijo), don Pedro Ciria y don Luis y don Alfonso de Val.

Don Miguel Rivera de la Portilla, don Felipe Sanz, don Manuel de Escoriaza y Castellón, don Miguel María Sánchez Blázquez y don Manolo García García Martínez.

Don Celestino Aranguren, don Cayetano Sorolla, don Luis Bernad, don Carlos Alvarez Roderó, don José María Aranaz y don Joaquín Esponera.

Señoritas Pepita y Rosita Caro, barón de Ballesteros, don Tomás Higuera, Angeles Bellido y don Jorge Cavero.

Amenizó el baile, muy animado hasta la madrugada, la orquesta del Gran Hotel.

Espléndido el menú; el servicio correcto y del mayor gusto.

Los jugadores fueron muy felicitados, y especialmente los del equipo de Lanceros de Borbón, señores Gavilán, Alonso Linage, Montoya y Maroto.

VIDA JUDICIAL

CANTA, VAGABUNDO...

Los pasillos de la Audiencia, a la hora de comenzar el juicio que se halla señalado, tienen una animación extraordinaria, más que por el número de concurrentes por la calidad y carácter de las personas que esperan a que el acto comience.

No se necesita tener vista de lince para adivinar que va a ser juzgado un gitano. Los gitanos se odian a muerte, pero se aman y quieren también con sacrificio. El espíritu de raza, que sienten y practican cual ninguna otra raza, les hace reunirse con tesón en todos los peligros. Parece que en el mismo apartamento en que la sociedad los tiene, encuentran ellos su mejor ánimo para unirse.

Hombres y mujeres de todas edades, y hasta niños—¿cómo no!—se hallan recostados por las paredes o sentados en el suelo esperando la hora en que se dé la voz de audiencia pública.

Y cuando el ujier lleva recado al fiscal y al defensor para que entren en la Sala y se abre la puertecilla de junto a estrados para

dar paso al procesado, vemos entrar a una mujer, cuya edad debe frisar en los 80 años, acompañada de otra, que la deja sentada en el banquillo, no sin advertir al Tribunal, antes de retirarse para ocupar un sitio entre el público, que esa pobre mujer es completamente sorda.

A esta mujer, que merece ser reina de banda, se le acusa de haber tenido un revólver sin licencia, y por tal hecho pide el abogado fiscal, señor Díaz Merry, se le imponga la pena de dos meses y un día de prisión, y mil pesetas de multa.

Ey presidente esfuerza su voz para preguntarle si se conforma con la pena que el fiscal pide. ¡Vano intento! La procesada no oye la pregunta. Es el alguacil de Sala quien tiene que poner sus labios junto al oído izquierdo de la mujeruca para repetir la pregunta de la presidencia.

La pobre vieja se conmueve toda al entender la pregunta, y contesta con energía: —«Antes me pongan una soga al cuello y me arrastren y me tiren al río, que yo ir a la cárcel».

El juicio continúa, y es el propio ujier quien tiene que escandalizar el local con su voz, porque es inútil que conteste a una pregunta directa que el fiscal le haga. Nos hacemos la cuenta de que estamos asistiendo a un juicio oral con intérprete.

—Yo, señor,—dice la gitana—es cierto que tenía un revólver envuelto en este pañuelo, pero era de mi difunto, y lo conservaba como una reliquia desde hace muchos años. No tenía balas para cargarlo. Yo no tenía intención de hacer otro uso del arma. Devuélvame el revólver; era de mi difunto... No hacía ningún mal... no podía, ni pensaba dispararlo... Para qué había de dispararlo... y a mis años.

Todo esto lo dice sentada en el banquillo, porque el presidente, señor García Morales, siempre atento y bondadoso, le permite permanezca en tal situación durante el breve interrogatorio a que es sometida. La edad y el estado de la mujer permiten esta clase de privilegios.

El defensor, señor Oria, ya no pregunta; ¡para qué! Después la procesada se sienta en el suelo. Le molesta el banco.

Ni el fiscal ni la defensa han propuesto prueba de testigos, y se atienden a la documental interesada en sus conclusiones.

Y el señor Díaz Merry acusa a la gitana de haber incurrido en el delito del artículo 542 del Código penal vigente, y solicita la pena que el mismo determina, pero en su grado mínimo.

El señor Oria aboga por la procesada, para solicitar la absolución.

Recordamos que el citado artículo exceptúa de responsabilidad penal a los poseedores o coleccionistas de armas de fuego de carácter puramente histórico o artístico.

¿Qué valor eficiente podía tener ese revólver en manos de una octogenaria, dados además los móviles de su tenencia?

NO ERA ATENTADO

La Sala de lo Criminal publicó ayer la sentencia recaída en la causa formada por atentado a un alguacil de un Juzgado municipal.

Y como no se probó, según dice la Sala, que ese agente obrara en el ejercicio de sus funciones, y además no llevaba distintivo ni insignia alguna que le demostraran como tal agente, se absuelve a la procesada.

ENE

Anuncios oficiales

Agrícola Industrial Navarra (S. A.)
TUDELA

El Consejo de Administración pone en conocimiento de los tenedores de Bonos de Fundador que adquirirá mil Bonos al precio máximo de 30 por ciento. Pueden dirigir las peticiones al domicilio social y se aceptarán las ofertas más favorables al interés de la Sociedad.

Tudela a veinticuatro de octubre de mil novecientos veintinueve.—El Presidente del Consejo de Administración, JAIME CARNER ROMEU.

Colegio Provincial de Médicos de Zaragoza

Terminado por la Junta gremial clasificadora el reparto de la contribución para el año 1930, se advierte a los señores colegiados que dicho reparto estará a disposición de cuantos deseen conocerlo, en la Secretaría del Colegio, durante los días 23, 29, 30 y 31 de octubre y 1.º de noviembre.

Al mismo tiempo se cita a todos los colegiados con ejercicio para celebrar Junta de agravios, que tendrá lugar el día 2 de noviembre, a las seis de la tarde, en los locales del Colegio (Estébanes, 14, principal).

Zaragoza, 27 de octubre de 1929.—Por la Junta clasificadora, CARLOS CABANILLAS.

Representante

por cuenta propia o ALMACENISTA con exclusiva de venta de un Aspirador automático sin electricidad, único en el mundo y sin competencia por su fácil venta, debido a su reducido coste. Escribir a MANOVAC, apartado 252, Barcelona.



RESFRIADOS
EL DOLOR DE CABEZA

LA CONGESTION DEL APARATO
RESPIRATORIO Y EL LAGRIMEO
SE CURAN RAPIDAMENTE CON

ALGODON **FORMAN**
PRECIO UNA PESETA

CINE ENA

Hoy, estreno de
BANDIDOS POR AMOR

por Hoot Gibson.
Mañana, estreno de la gran película, distribuida por la METRO-GOLDWYN MAYER.
VECINOS INCOMPATIBLES.

"SAL DE FRUTA" **ENO** ("FRUIT SALT")
MARCAS REG. PAT.

ACTIVA LA
CIRCULACION
DE LA
SANGRE

SALON DORE

Hoy, estreno de

Chicas de vanguardia

por Sue Carol.

Mañana, lunes, sensacional estreno de

Adelante, por el principe

Cinedrama de hermosa y elevada concepción, interpretado por la sugestiva estrella, vampirisa de moda, LYA DE PUTTI, DON ALVARADO y WARNER OLAND.

INFORMACIONES DE MADRID Y PROVINCIAS

VIDA OFICIAL

Ha comenzado el licenciamiento de soldados

REUNION DE LA JUNTA DE OBRAS DE FERROCARRILES

MADRID. — Presidiendo el director general de Ferrocarriles, señor Faquinet, se ha reunido la Junta de Obras para tratar de la sección Vitoria-Estella de los ferrocarriles vasco-navarros.

REUNION DE LA JUNTA DE RACIONALIZACION DE LA PRODUCCION MADERERA

MADRID. — Bajo la presidencia del director general de Montes, señor Elorrieta, se reunió la Junta de Racionalización de la producción maderera y de su industria.

Fué aprobado el proyecto de reglamento que ha de regir en el Comité.

Dicho reglamento será sometido a la aprobación del Ministerio de Economía Nacional, de cuyo departamento depende el Comité.

CONFLICTO OBRERO EN BILBAO

En la fábrica "Vasconia", de Bilbao, ha surgido un pequeño conflicto, que se supone será solucionado con la intervención de un Comité Paritario.

EL LICENCIAMIENTO DE TROPAS. — UNA ALOCUCION A LOS SOLDADOS TOPOGRAFOS

Hoy ha comenzado el licenciamiento de los soldados pertenecientes al primer llamamiento de 1928 y del personal activo sujeto a los beneficios de la reducción del servicio en filas.

El coronel de la Brigada Topográfica ha dirigido una alocución a los licenciados del Cuerpo de brigada, que dice: "El Cuerpo en que habéis servido y el honoroso apelativo de obreros con que se os conoce, os impone especialísimos deberes hacia la clase trabajadora del país.

En la luchas sociales (y si las cito ahora es porque a la sociedad volvéis) siempre hay la posibilidad de llegar a una solución de concordia y armonía cuando se ponen en práctica medios paternales.

No lo olvidéis, recurrid siempre a ellos". Termina la alocución ensalzando las virtudes de los soldados de la brigada.

LO QUE DISPONE EL "DIARIO OFICIAL DE EJERCITO"

El "Diario Oficial del Ministerio de Ejército" publica una disposición diciendo que como resultado del concurso anunciado para cubrir una plaza de teniente de Artillería en la Fábrica Nacional de Productos Químicos de Alfonso XIII, ha sido designado el teniente don Pedro González Cantero, de la Academia General Militar.

LOS SUCESOS DEL DIA

Al ser abandonada por el novio se arroja por una ventana

EL INFIEL GALAN CONTRAIA HOY MATRIMONIO

MADRID. — L muchacha Martina Benito, que presta sus servicios en una casa de la calle de Claudio Coello, se arrojó desde una ventana al patio causándose gravísimas heridas.

Martina observaba una conducta intachable.

Parece ser que adoptó tan fatal resolución porque el joven con quien sostenía relaciones iba a contraer hoy matrimonio.

ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA

En el paseo del Prado una camioneta conducida por Basilio Ruiz atropelló a Andrés Pueyo y Manuel Martínez, que resultaron heridos de consideración.

VUELCO DE UN CARRO

En la carretera de Aljavir a Estremera volcó un carro conducido por su propietario Nicolás Munilla, que iba acompañado por su criado Venancio Manzano.

Ambos resultaron heridos.

NINO ATROPELLADO POR UN "AUTO"

En la carretera del Este un automóvil atropelló al niño Ignacio Gutiérrez, causándole graves heridas.

PROCESADOS ABSUELTOS

La Audiencia ha absuelto al conductor de tranvías que llevando su coche con los frenos rotos fué a chocar, después de deslizarse vertiginosamente por la calle de Segovia, contra otro tranvía, ocurriendo, con motivo de esta desgracia, cuarenta y ocho heridos.

El hecho es considerado como fortuito.

UN NIÑO QUE MATO A UN SUJETO

También ha sido absuelto un niño de 16 años llamado Baldomero Rodríguez, que para defender a su padre, que había sido atacado por dos sujetos, acometió a uno de ellos, dándole muerte.

LA SALUD DE LA INFANCIA

Las dificultades para la importación de suero de convalecientes han sido un grave obstáculo para combatir la parálisis infantil

UNA NOTA DE LA COMISION SANITARIA

MADRID. — La Comisión sanitaria ha facilitado una nota diciendo que una de las mayores dificultades con que han tropezado las autoridades sanitarias en la campaña profiláctica para combatir la actual epidemia de parálisis infantil ha sido la falta de sueros que deben obtenerse de enfermos convalecientes.

Los laboratorios extranjeros no tienen tiempo para remitir, con la celeridad necesaria, estos productos.

El doctor Tapia, director del Hospital del Rey, visitó al director del de San Rafael, en donde se encuentran muchos enfermitos que presentan lesiones antiguas a consecuencia de parálisis infantiles, solicitando que se le permitiera obtener suero para proseguir su campaña.

El director del Hospital, Fray Andrés Aupuca, manifestó que nada podía resolver sin consultar con los facultativos y las familias de los enfermos.

Poco después el jefe de la Sección de Medicina del Hospital de San Rafael conferenció con el jefe de Sanidad y le comunicó que aquel establecimiento, de acuerdo con las familias, prestaba su concurso para la obtención del suero.

Las extracciones se harán con toda garantía de que no han de causar el menor perjuicio a los niños enfermos.

El alcalde manifestó que los servicios sani-

tarios municipales se habían puesto al habla con el inspector de Sanidad, dándole cuenta de las medidas aprobadas por las autoridades sanitarias.

Se ha prohibido la salida de los niños de las escuelas municipales de La Paloma y San Ildefonso. También se han prohibido las visitas acostumbradas.

UN CASO EN CUENCA

CUENCA. — En la capital se ha producido un caso de parálisis infantil en un niño de siete meses.

El inspector de Sanidad ha tomado las medidas de aislamiento necesario para evitar la propaganda del mal.

VARIOS ASUNTOS

Reunión de la Junta local de la Alianza Republicana

BILBAO LIBERA PRESTAMOS SOBRE CASAS BARATAS

La Caja de Ahorros Municipal de Bilbao ha sometido al inspector general de Previsión la propuesta de entrega anual de la cantidad de 15.000 pesetas destinada a liberar los préstamos sobre casas baratas de diferentes cooperativas obreras.

Este año ha correspondido a los obreros Fidefino Moreno y Teodoro Iriarte. La cantidad sobrante ha sido distribuida a otros dos obreros incapacitados por accidente de trabajo.

LOS REPUBLICANOS SE REUNEN

Se ha reunido la Junta local de la Alianza Republicana. Se dió cuenta de las nuevas inscripciones que se han recibido para integrar las filas de la Alianza.

Fueron examinadas diversas opiniones encaminadas a trazar las líneas de conducta para la intensificación de las campañas en favor de la Alianza.

Benedicto

Sagasta, 12, y Alfonso, 16



Las CORONAS de Todos-Santos, cruces y ramos fúnebres más bonitos los encontrará usted llamando a los teléfonos 3.086 ó 3.587.

Comprar bien...

lo conseguirá usted, siempre que haga sus comprar en los

GRANDES ALMACENES "LA PALMA"

Vea nuestras riquísimas TELAS DE ABRIGO a 4'20, 4'75, 5, 5'50, 6'50, 7'50, 8 y 8'50 pesetas metro

Para comprar su GERSEY a precio muy barato, únicamente en los

Almacenes "La Palma"

MANTAS DE LANA, de inmejorable resultado, a precios baratísimos

El mayor surtido en novedades de algodón para KIMONOS

Gran surtido en alfombras

En todo, precios muy económicos

Almacenes La Palma.-José Lacruz Alfonso I, núm. 36 ZARAGOZA

LO QUE DICE LA "GACETA"

Nombrando a D. Antonio García, y García obispo de Tuy

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Presidencia. — Real decreto decidiendo a favor de la autoridad judicial la competencia promovida entre el Ayuntamiento de Fortuna y la Audiencia de Albacete; idem entre el capitán general de la segunda región y el juez de primera instancia del Salvador, de Granada.

Gobernación. — Real decreto jubilando a don Alfonso Barroeta y Márquez, jefe de Administración de segunda; concediendo la Gran Cruz de la Orden civil de Beneficencia, con distintivo blanco, a doña Micaela Paradas Medina, viuda de Vega; promoviendo a jefes del Cuerpo de Correos a don Francisco Rivas Cabo, don Antonio Córdón Villalobos y don Rafael Baidez Jiménez.

Justicia y Culto. — Nombrando para la iglesia y obispado de Tuy, vacante por defunción de don Manuel María Vidal y Boullón, a don Antonio García y García, canónigo penitenciario de la S. I. C. de Málaga.

Instrucción Pública. — Real orden autorizando a doña Luisa Bécades Más para realizar un viaje de perfeccionamiento a Zaragoza, Barcelona y Sevilla con un grupo de once maestras; confirmando en el cargo de decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Salamanca a don Nicasio Sánchez Mata, catedrático jubilado de dicha Facultad.

Trabajo. — Real orden disponiendo que el profesor numerario don Ricardo de Sádaba y Capablanca cese en el cargo de director de la Escuela Superior del Trabajo de Vigo y nombrando para este cargo a don Ernesto Caballero; disponiendo que las elecciones para la designación de los vocales patronos y obreros de un Comité paritario de carácter nacional de fabricantes de cerveza y malta, se aplacen hasta el día 10 de noviembre próximo.

LA FAMILIA REAL EN ANDALUCIA

Los reyes, los infantes y el presidente visitan Jerez de la Frontera

SALIDA PARA JEREZ

SEVILLA. — A las once de la mañana llegó el general Primo de Rivera al Alcázar.

Poco después salió el presidente acompañando a los reyes, que marcharon a Jerez en automóvil.

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

JEREZ DE LA FRONTERA. — A las doce llegaron en automóviles los reyes, las infantas y el general Primo de Rivera.

En la Avenida de América eran esperados por las autoridades, personalidades y numeroso público que ovacionó a las reales personas.

El alcalde dió la bienvenida a los reyes y entregó a la reina e infantas artísticos ramos de flores.

La familia real tomó asiento en coches enjaezados a la jerezana.

En el primer coche iban los reyes con el general Primo de Rivera y el alcalde.

Otros coches iban ocupados por los infantes don Carlos y doña Luisa; infante Jaime e infantas Beatriz, Cristina, Dolores y Esperanza.

La comitiva regia entró en la población yendo los carruajes al paso. Numeroso público vitoreó a los reyes y al presidente del Consejo.

La población está engalanada, presentando un animado aspecto.

EN LOS DEPOSITOS DE AGUA

Los reyes, los infantes y las autoridades han visitado los nuevos depósitos de agua de Tempul.

EN LA HERMANDAD DEL SANTO ENTIERRO

Después se trasladaron a la capilla del Calvario, donde radica la Hermandad del Santo Entierro.

Don Alfonso recordó a la reina que había regalado a la Hermandad un pendón morado de Castilla que figura en las procesiones de Semana Santa.

ANTE LOS MONUMENTOS A DURAN Y AL MARQUES DE ESTELLA

Las reales personas se trasladaron a la plaza de Alfonso XII, donde admiraron el monumento erigido a la memoria del teniente Durán. Luego contemplaron el monumento al marqués de Estella levantado por suscripción nacional.

EN LAS BODEGAS DE GONZALEZ BYASS

Los reyes e infantes, su séquito y las autoridades se trasladaron desde la plaza de Alfonso XII a las bodegas de González Byass, donde presenciaron diversas operaciones de la fabricación de licores.

EL CONSEJO DE GUERRA EN VALENCIA

En la sesión de hoy ha terminado su lectura el relator y han informado el fiscal, Bergamín y Rodríguez Viguri

LA SESION SE HA INAUGURADO A LAS DIEZ DE LA MADRUGADA

VALENCIA. — A las diez de la mañana ha reanudado sus tareas el Consejo de Guerra que se celebra en el cuartel del Almirante, contra el señor Sánchez Guerra y otros procesados.

A las once de la mañana se suspendió la sesión por un cuarto de hora, volviendo a suspenderse a las doce nuevamente. En la sesión de la mañana quedó casi ultimada la lectura del apuntamiento.

A las cuatro de la tarde se terminó la lectura de los veinte folios del rollo que quedaban.

A continuación informó el fiscal y luego los señores Bergamín y Rodríguez Viguri.

La vista continuará mañana, a pesar de la festividad del día.

Este número ha sido visado por la previa censura

INFORMACION DE BARCELONA

La policía ha recuperado las alhajas que le robaron este verano en Biarritz a una señorita

SE SUPONE QUE EL LADRON LAS VENDIO Y SE MARCHO A AMERICA

BARCELONA. — Durante los meses de verano una señorita de Biarritz apellidada Lignes fué víctima de un importante robo de alhajas, cuyo importe ascendía a dos millones y medio de francos.

Se sospechó de que el autor del robo era un famoso "rata" de hotel de nacionalidad española, que había conseguido trasponer la frontera. La policía española supo que había estado varios días en Barcelona, desde donde, seguramente, había embarcado con rumbo a América.

Las gestiones policíacas no cesaron, y ayer dieron fruto, lográndose recuperar todas las alhajas que le fueron sustraídas a la joven francesa.

Estas habían sido vendidas en 35.000 pesetas a un joyero de la capital catalana.

El joyero dió el nombre del sujeto por cuya mediación adquirió las joyas y al que se le supone en relación con el ladrón.

Las alhajas han sido entregadas a la Compañía aseguradora, la cual había satisfecho el importe del lote a la señorita perjudicada.

UNA NIÑA DESGRACIADA

BARCELONA. — En la calle de San Vicente una niña llamada Francisca Sánchez, de cinco años, tuvo la desgracia de caer al suelo, yendo a dar contra un vaso de noche.

Este objeto se rompió y uno de los pedazos le produjo tan grave herida en el cuello, que le produjo la muerte a los pocos momentos.

LA CONFERENCIA DE CAMARAS AMERICANAS DE COMERCIO

La Conferencia de Cámaras Americanas de Comercio votó una declaración recomendando a las fuerzas económicas americanas el estudio de los medios para trocar en comercio directo el tráfico marítimo con los países mediterráneos.

Recomienda como punto de tránsito y reexpedición la zona franca de Barcelona.

LA INFANTA ISABEL

La infanta Isabel ha continuado durante el día de hoy su visita a la Exposición: Visitó numerosos "stands".

JOSEFA PONTES, CONDENADA

BARCELONA. — La Audiencia ha dictado sentencia en la causa instruida contra Josefa Pontes, acusada de delito de parricidio. Se le impone la pena de 25 años de reclusión y la del pago de una indemnización de 25.000 pesetas a los hijos de la víctima.

LO DE PABLO CASADO

En la próxima semana comenzará la vista por el asesinato de Pablo Casado.



NUEVOS TALLERES MECANICOS DE ESTEBAN NAVARRO

Construcción de carrocerías para camiones y camionetas, fijas o basculantes

GRAN TALLER DE FORJA

Pida presupuestos a esta casa. Verá no tienen competencia posible, garantizando su sólida construcción

Teléfono 13-33

PASEO DE LA MINA, 30 y MANUELA SANCHO, 30

EL VIAJE DEL GENERAL CARMONA

Ha llegado a Lisboa, siendo aclamado por sus compatriotas

UNA ENTREVISTA CON EL ALCALDE DE BADAJOZ

BADAJOZ. — A las ocho de la mañana llegó el tren en el que hace el viaje el presidente de la República de Portugal y su séquito.

Le esperaban en la estación las autoridades, para cumplimentarle.

El presidente de Portugal se apeó, siendo saludado por las autoridades y el público.

Una compañía del regimiento de Gravelinas, con bandera y música, rindió honores.

El presidente celebró una conferencia con el alcalde de Badajoz, coincidiendo en las ventajas que reportaría a ambos países un acuerdo comercial.

Luego el presidente manifestó a los periodistas la satisfacción que le había causado el recibimiento que se le había tributado en todas partes y el deseo que había encontrado en el pueblo de expresar sus sentimientos de amistad y de cariño hacia la vecina nación.

Fué despedido entre aclamaciones.

LA LLEGADA A LISBOA

LISBOA. — A la una de la tarde ha llegado el presidente, general Carmona.

El público, que llenaba los alrededores de la estación y las calles, lo aclamó.

Advertisement for SAL-BAN foot powder, listing ailments like blisters and corns.

Theater advertisement for 'EL CASO DE MARY DUGAN' at Teatro-Cine Parisiana.

VARIAS NOTICIAS

Unos ladrones se apoderaron de la caja de caudales de un pueblo, la destrozaron y no encontraron la suma más importante

UN ROBO EN UN COMERCIO

HUELVA. — En un establecimiento de la calle de las Bocas penetraron, durante la noche, unos ladrones apoderándose de una gran cantidad de piezas de tela y una fuerte suma de dinero. Se ignora su paradero.

UNOS DESCONOCIDOS COLOCAN EN UN TUNEL UN GRAN PEDRUSCO Y LUEGO SE DAN A LA FUGA

GUÁDIX. — Los viajeros procedentes de Granada han declarado que cuando se hallaban en la mitad del túnel conocido por "Longo", chocó el convoy contra una gran piedra que habían colocado unos desconocidos. La locomotora lanzó la piedra fuera de la vía, pero, por fortuna, no ocurrió una catástrofe y además no se pudo evitar la natural alarma de los viajeros.

Algunos han declarado que en el momento de ocurrir el suceso vieron correr a algunos sujetos a quienes se les cree autores del salvaje atentado.

PAGO DE UNA MULTA DE CONSIDERACION

ALMERIA. — El ingeniero señor Cervantes, ha hecho efectiva la multa de 25.000 pesetas que le fué impuesta recientemente en virtud de un acuerdo adoptado en el último Consejo de ministros.

UN ROBO EN LA CASA CONSISTORIAL

SEGOVIA. — Durante la noche se realizó un robo en la Casa Consistorial de Sarduella del Norte.

Los malhechores escalaron la fachada de la casa y penetraron en las oficinas por un balcón. Luego, valiéndose de una ganzúa, violentaron la puerta de la secretaría, en donde se hallaba la caja de caudales, que no pudieron quebrantar. En vista de ello salieron a una pradera próxima y con una piedra destrozaron la caja llevándose cuatrocientas pesetas que encontraron.

Los ladrones, en su precipitación, dejaron abandonadas otras dos mil pesetas que había en otro departamento de la caja.

Han sido detenidos, como sospechosos, tres vecinos del pueblo.

EL EXTRAÑO SUCESO DE AYER

SANTANDER. — Se conocen algunos detalles del extraño suicidio ocurrido ayer en un pueblecillo próximo. Los protagonistas son los ancianos hermanos María y Juan, de 61 y 57 años, respectivamente.

Vivían en compañía de su padre, anciano de 99 años de edad y disfrutaban de buena posición. Hacían una vida ejemplar.

La hermana sufría de una dolencia crónica y el día anterior había sufrido un ataque, lo que movió a su hermano a llevarla a la consulta del médico de Vega de Pas.

El cariño que se profesaban era inmenso.

Como no regresaban, salieron en su busca y fueron hallados sus cadáveres. En la carta que dirigen al juez no se especifican las causas de tan fatal resolución.

GRAN TORMENTA

SANTANDER. — Una fuerte borrasca ha causado grandes daños y los ríos, a consecuencia de las tormentas y de las lluvias, han experimentado gran crecida.

La borrasca estaba anunciada y gracias a ello no han ocurrido desgracias personales.

CONGRESO VETERINARIO IBERO-AMERICANO

SEVILLA. — Los delegados que asisten al Congreso Veterinario se trasladaron a la finca del señor Moreno Santa María, donde se celebró una fiesta campestre en su honor.

Primeramente tuvo lugar una lidia de becerros, en la que alternaron algunos delegados. Después se celebró un acoso de reses.

Han continuado las sesiones del Congreso Veterinario Ibero-Americano, adoptándose conclusiones respecto a la comprobación del rendimiento de la leche.

También se ocuparon del problema del transporte de la leche desde el lugar de su producción a los centros consumidores.

INAUGURACION DEL PABELLON DE VENEZUELA

SEVILLA. — En la Exposición ha sido inaugurado el Pabellón de Venezuela.

Al acto asistieron las autoridades y los delegados de dicho país en la Exposición Ibero-Americana.

Se pronunciaron discursos haciendo votos por el estrechamiento de los lazos que unen a España en las Repúblicas americanas.

LOS LIBREROS SE QUEJAN

Parece que los textos únicos han producido graves quebrantos a los librereros

UNA PETICION AL MINISTRO

MADRID. — Hoy se ha reunido en sesión plenaria la Cámara Oficial del Libro.

Se trató en la reunión de las quejas que se reciben por las dificultades que crean los libros de texto únicos.

Algunos librereros de provincias están amenazados de cerrar sus tiendas por haber hecho tiradas de volúmenes de negocios que les permitían las ediciones escolares.

La Cámara interesa al ministro de Instrucción Pública que acepte el ruego de que aquella disposición se rectifique cuanto sea factible de modo que no altere los principios esenciales que le movieron a hacer la reforma citada.

DEL PAIS VASCO

Se desencadena un furioso temporal en San Sebastián

ACCIDENTE EN UNA CACERIA

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Ataun que cuando se encontraba cazando Francisco Suquia, de 18 años, se le disparó la escopeta al tropezar con unos alambres. Suquia cayó al suelo, resultando con las piernas fracturadas y otras lesiones.

FUNERALES POR EL MAESTRO ESNAOLA

SAN SEBASTIAN. — Mañana se celebrarán en Bilbao y en Pamplona solemnes funerales por el alma del que fué director del Orfeón Donostiarra, maestro Esnaola.

A Bilbao se trasladará para asistir a los funerales el presidente de la Diputación, y a Pamplona marchará, con el mismo objeto, el presidente del Orfeón Donostiarra, don Javier Peña y Goñi.

El próximo miércoles se celebrarán funerales en Zumárraga, pueblo natal de Esnaola, costeados por el Ayuntamiento.

LA FIESTA DEL AHORRO. — DONATIVOS CONCEDIDOS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

SAN SEBASTIAN. — Para conmemorar la Fiesta del Ahorro el día 31 de octubre, la Caja de Ahorros Municipal ha destinado la cantidad de 10.000 pesetas para premios a los imponentes de librerías ordinarias. Además concede otros premios de menos importancia.

También ha dispuesto la Caja de Ahorros Municipal que se entreguen a sus dueños las ropas empeñadas por cantidades inferiores a 25 pesetas.

SE DESENCADENA UN FURIOSO TEMPORAL

SAN SEBASTIAN. — Desde primera hora de la mañana se ha desencadenado un furioso temporal en la población.

El temporal ha producido grandes destrozos, provocando la caída de árboles y cables eléctricos y rotura de cristales. Además quedaron incomunicados numerosos teléfonos.

Por la tarde amainó el temporal, pero quedó un fuerte viento y tiempo chubascoso.

El puente del Kursaal quedó incomunicado al ser invadido por las olas.

Los barcos se vieron precisados a sujetar

las amarras, ante la violencia del temporal. Del puerto salió una lancha salvavidas para prestar auxilio a un vapor que se encontraba cerca de Ondárroa. Se dirigió a este puerto y de ahí al de Guetaria al saber que la embarcación se había refugiado en el puerto de la última localidad. En Guetaria quedaron las dos embarcaciones retenidas por el temporal.

ATEPELLADA POR UNA CAMIONETA

SAN SEBASTIAN.—En la calle de Prin una camioneta atropelló a la niña María Albu. Fue conducida a la Casa de Socorro, donde se apreciaron heridas de importancia.

EXPECTACION ANTE EL PARTIDO REAL SOCIEDAD-LOGROÑO

SAN SEBASTIAN.—Existe gran expectativa ante el partido Real Sociedad-Logroño, que se celebrará mañana en el campo de Atocha. En dicho partido reaparece el notable defensor internacional Zaldúa.

NOTAS MARROQUIES

Una campaña de desratización en los cuarteles y en los campamentos

SE ADQUIEREN LOS MEDIOS NECESARIOS

TETUAN.—La superioridad ha aprobado un crédito para la adquisición de quinientos botes de pasta raticida para llevar a cabo una enérgica campaña contra las ratas que se han desarrollado en los campamentos y en los cuarteles.

UNA CONCESION DE MEDALLA

TETUAN.—La orden general de la plaza publica la disposición en virtud de la cual se concede la medalla del Mérito Militar al teniente coronel, hoy coronel de la Legión, don Ricardo Rada, en premio al heroico comportamiento durante el combate del día 12 de septiembre de 1924, en el cual resultó herido.

EXTRANJERO

El conflicto chino-soviético

LA EVACUACION DE RENANIA

AQUISGRAN.—La evacuación de la ciudad quedará terminada el día 30 de noviembre. El último militar belga que abandonará la plaza será el comandante de la guarnición, general Ponleur. La evacuación comenzará el día 10 de noviembre.

LA CUESTION MINERA EN INGLATERRA

LONDRES.—Se han reunido los representantes obreros, ocupándose de asuntos relacionados con la industria y especialmente de la reducción de la jornada de trabajo.

Por su parte los patronos esperan hacer nuevas deliberaciones después de conocido el texto del discurso que pronunciará Snowden en Sheffield.

El día 29 se celebrará una reunión nacional de los patronos para estudiar las proposiciones del Gobierno.

EL CONFLICTO CHINO-SOVIETICO

NANKIN.—El Gobierno nacionalista ha acusado al de los Soviets que las tropas rusas están cometiendo continuos actos de agresión en la frontera manchuriana, sin que hayan sido provocadas por los chinos. Añade la nota que si se deriva la guerra de tales actos, toda la responsabilidad ha de recaer sobre el Gobierno de Moscou.

El Ministerio de Negocios Extranjeros ha enviado copia de este despacho a los Gobiernos de las naciones firmantes del Pacto Kellogg.

CRISIS DE TRABAJO EN LAS FABRICAS KRUPP

ESSEN.—La Sociedad Krupp comunica que se ve obligada a despedir a 900 obreros a causa de la falta de trabajo.

SERVICIO DE TAXIS AEREOS

LONDRES.—Se ha organizado un servicio de taxis aéreos que saldrán del aerodromo de Croydon.

Durante el día el servicio costará diez peniques por milla y pasajero, y por la noche un chelin y seis peniques.



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción.

III
Catálogo gratis.

Francisco Errazu
San Lorenzo, 22. Telf. 2-1-1-2

LA CRISIS FRANCESA

El grupo parlamentario radical se pronuncia en favor de la aceptación del encargo recibido por Daladier para formar gobierno

EL PRONUNCIAMIENTO DE REIMS

REIMS.—El grupo parlamentario radical y el radical socialista se han pronunciado en favor de la aceptación del ruego hecho por el presidente de la República al señor Daladier para la formación de nuevo Gobierno.

Recomienda que se recabe la colaboración del partido radical, confiándole diversas carteras.

Si, como parece probable, se negara, se formaría un Gobierno integrado por personas de su partido.

DALADIER CONFIRMA A DOUMERGUE LA ACEPTACION DE SU CARGO

PARIS.—El señor Doumergue ha recibido a Daladier, quien le hizo presente que aceptaba el encargo de formar Gobierno. A continuación Daladier marchó a entre-

vistarse con los hombres más significados de su partido, pidiéndoles su colaboración.

JUICIOS DE LA PRENSA INGLESA

LONDRES.—Un periódico financiero se ocupa de la dimisión del Gobierno francés, y dice que esta determinación coloca a los delegados franceses en situación difícil.

El Comité de organización del Banco Internacional de Pagos debía terminar sus trabajos a fin de mes, y por las circunstancias actuales cree el periódico muy posible que se vea obligado a aplazar sus sesiones.

LA SALUD DE CLEMENCEAU Y DE POINCARÉ

PARIS.—Los señores Clemenceau y Poincaré se encuentran muy mejorados. Poincaré va a pasar una temporada a la Costa Azul.

ULTIMA HORA

Un barco noruego ha hallado entre unas rocas a cerca de cien naufragos

Daladier ofrece puesto a los socialistas

ESTRENO DE "ECOS DE SOCIEDAD"

MADRID.—En el teatro Infanta Beatriz se ha estrenado la comedia en tres actos "Ecos de Sociedad", original del cronista de salones don Nicolás Jordán de Urriés. La obra no ha gustado.

SE HA ESTRENADO CON EXITO "MALDITA SEA MI CARA"

MADRID.—En el teatro del Centro se ha estrenado el vodevil en tres actos, arreglo del francés, de Magda Donato y de Antonio Paso, titulado "Maldita sea mi cara". La obra, llena de situaciones cómicas, es muy graciosa. El estreno ha constituido un éxito.

SOLUCION DE UN CONFLICTO OBRERO

VALENCIA.—El conflicto de la Siderúrgica del Mediterráneo ha sido resuelto satisfactoriamente al ser admitidos los obreros cuyo despido provocó el paro.

factoriamente al ser admitidos los obreros cuyo despido provocó el paro.

UN CASO DE PARALISIS INFANTIL

CARTAGENA.—El alcalde ha recibido una nota del inspector de Sanidad don Luis Rodero, comunicando que ha fallecido el niño de 4 años Pepito Diasti, que sufría un ataque de parálisis.

Las autoridades han adoptado medidas para evitar la propagación de la epidemia.

UN AUTO ATROPELLA A DOS HOMBRES, DÁNDOSE A LA FUGA

GRANADA.—En el kilómetro 269 de la carretera a Murcia, un automóvil que marchaba a gran velocidad arrolló a dos hombres. El automóvil causante del atropello se dio a la fuga.

Fueron conducidos al Hospital las víctimas del atropello. Antonio González falleció

La Moda Elegante

D. Alfonso I, 12, entresuelo

Señora:

Atento siempre a la satisfacción del numeroso y selecto público que me distingue con sus compras, tengo ya a su disposición el más vario y moderno surtido de géneros para invierno de la mejor calidad conocida y a los reducidísimos precios que caracterizan a esta Casa.

Invita a usted esta Casa a la comprobación de cuanto decimos, anticipándole nuestras más expresivas gracias.

La Moda Elegante

PIEL de mono para abrigo niño, 130 centímetros ancho, a pesetas	14	TAPICERIA imitación damasco. El metro, a pesetas	4,95
LANAS para vestidos, extenso surtido. El metro a pesetas.....	2,60	CUBIERTAS semi-seda, matrimonio, bonitos colores, desde pesetas.....	18
LANAS para hechura sastré. El metro a pesetas	5,90	TERCIOPELOS, negro y marino, para abrigos señora, 80 centímetros ancho, a pesetas, metro	15
ABRIGOS ingleses, bonito colorido, 140 centímetros ancho. El metro a pesetas.....	4,00	MANTAS lana, en caja, gran surtido, desde pesetas	20
GAMUZA mezclitas, todo el colorido, 140 centímetros ancho. El metro a pesetas.....	3,90	PANAS cotelé estampadas, 70 centímetros ancho. El metro, a pesetas	3,00
TERCIOPELOS fantasía, bonitos colores, 70 centímetros ancho. El metro a pesetas.....	3,50	ALFOMBRAS para los pies de la cama, desde pesetas	3,50
TERCIOPELOS, negros y marinos, 80 centímetros ancho, a pesetas metro	15	EDREDONES una cara y otra satín, bonitos colores, desde pesetas.....	19
SEDAS bonitas, para forros abrigos, 84 centímetros ancho. El metro a pesetas.....	3,00		

Elegantes abrigos de paño de lana para señora, esta semana pesetas 15

al ingresar en el benéfico establecimiento; su compañero, Manuel Contreras, resultó con gravísimas heridas, siendo necesario practicarsele la trepanación.

LA HAZAÑA DE UNOS SALVAJES

CUENCA.—Comunican de Villoses de Sas que los jóvenes Agapito Guijarro y Eladio Martín colocaron un parapeto en la carretera de medio metro de altura.

Poco después pasó un automóvil que chocó en el parapeto, resultando heridos dos ocupantes del vehículo.

Los autores de la salvajada han sido detenidos.

El público, indignado, intentó lincharlos, evitándolo la Guardia Civil.

LOS REYES Y EL PRESIDENTE, EN SAN-LUCAR DE BARRAMEDA

JEREZ.—Después de almorzar en la casa donde nació el general Primo de Rivera, los reyes y los infantes se trasladaron a Sanlúcar de Barrameda.

El vecindario recibió entusiastamente a la real familia.

Los reyes y los infantes estuvieron en el palacio del infante don Alfonso de Orleans, donde tomaron el té.

Después se trasladaron a Jerez y a Sevilla, donde llegaron a las nueve de la noche.

UNA CARTA DE DALADIER A LOS SOCIALISTAS

PARIS.—Daladier ha enviado una carta a León Blum ofreciéndole puestos en el Gobierno. Los socialistas han publicado un manifiesto invitándole a que detalle las condiciones en que ofrece esa colaboración.

Daladier ha manifestado que las daría a conocer mañana.

El jefe radical socialista manifestó que pensaba recibir a varias personalidades del Congreso de Reims. Recibió a Steeg y Chanton. A continuación Daladier marchó al Eliseo, para dar cuenta al presidente de la República del resultado de sus gestiones.

UNA ENTREVISTA DE DALADIER CON BRIAND

PARIS.—Daladier ha celebrado una entrevista con Briand. Refiriéndose a sus gestiones cerca de los socialistas, manifestó que éstos se hallaban divididos en dos tendencias. Una integrada por quienes eran partidarios de apoyar el Gobierno de Daladier sin colaborar con él. Otra tendencia cree que se debe obtener las cuatro principales carteras del Gabinete.

Los socialistas pedirán la reducción en mil millones del presupuesto de Guerra. Además solicitarán la creación del monopolio de importación del trigo y, finalmente, aplicación, desde el día 5 de febrero, de la ley de Seguros sociales.

Mañana se reunirán nuevamente los socialistas, tratando de llegar a un acuerdo.

EL NAUFRAGIO DEL VAPOR "ANCONA"

VIGO.—Ha fondeado en este puerto el vapor noruego "San Lucas", que trae cargamento de bacalao.

Los tripulantes han manifestado que cuando se hallaban entre Bergen y Alesund encontraron sobre las rocas a los tripulantes del vapor "Ancona" que había naufragado. Recogieron a 75 supervivientes del naufragio, trasladando a bordo a veinte cadáveres de tripulantes de dicho vapor que perecieron en el citado accidente.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Las características inclemencias otoñales tuvieron ayer su más fiel expresión con la mudanza que, iniciada en las primeras horas de la mañana, fué tomando mayor auge a medida que avanzaba el día.

Amaneció el día con cielo casi por completo despejado, después trocóse el viento en fuerte y frío, apareciendo grandes nubosidades, que eran pronto barridas, sin llegar a estacionarse.

Al declinar el día la mutación atmosférica se acentuó más, aumentando notablemente el impetu del viento reinante todo el día.

En conjunto, fué el día de ayer verdaderamente desapacible, siendo las máximas temperaturas registradas, veinte grados al sol y quince a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA.

Prosigue su marcha hacia Oriente el mínimo que días pasados cruzó por España. Actualmente se halla sobre el Atlántico.

Otro núcleo depresionario de carácter ciclónico, determinando fuertes temporales en las costas occidentales de Francia, mar del Norte e Inglaterra y también abundantes y copiosas lluvias, se aproxima por el Norte al continente europeo.

En España y zona del Mediterráneo ha mejorado bastante el tiempo, pero bajo los efectos de la depresión que se acerca por el Noroeste, es posible empeore de nuevo.

Todos Santos
Gran surtido en bombas y faroles para el cementerio. Lámparillas de cera y para aceite de todas las clases.
CASA CHUECA.-D. Jaime, 39

LA VIDA MUNICIPAL

EL BAILE ESPAÑOL

LA VIDA EN TERUEL

PONENCIA DE FOMENTO

Presidida por don Francisco Rivas y Jordán de Urriés, que desempeña actualmente la Alcaldía, celebró ayer sesión, en el despacho del alcalde, la ponencia de Fomento, adoptando entre otros acuerdos el de proponer a la Comisión municipal permanente que en la próxima sesión resuelva:

Conceder licencia para realizar diversas obras en Arte, 14; Cerezo, 70; Cas'a Alvarez, 42; Sobrarbe, 4; Cerezo, 42; Estébanes, 4; plaza Lanuza, 6; San Pablo, 156; Zabala, 4; San Lorenzo, 56; Don Jaime, 43; Casa Jiménez, 1; 5 de Marzo, 2; San Pablo, 39, y en Avenida Central.

Para construir edificaciones, en paseo de María Agustín, 33 triplicado; Calvo, 30 (Delicias); Miguel Servet, 41; calle de Río'a; San Pablo, 139; calle de Marraco; Rafols, 7 y 9; calle de Graus y camino del soto de Almozara (eras de Santo Domingo).

Autorizar el derribo de la casa número 7 de la calle de Torres Secas.

Que se arregle el pavimento frente al número 16 de la calle de Don Juan de Aragón.

Que se anule un recibo presentado al cobro a don Antonio Hormigón, por ocupación de la vía pública.

Autorizar la construcción de una tapia en Portillo, 120.

Pasar a informe de la dirección de Arquitectura un ruego del señor Baraza para que se proceda a la pavimentación de la calle de Sobrarbe.

UN TELEGRAMA DEL ALCALDE

El señor Rivas, alcalde accidental, recibió ayer tarde un telegrama del señor Armisén, redactado en los siguientes términos:

«Llegamos sin novedad. Instalaciones pabellón aragonés van muy adelantadas, proponiéndome que el acto de inauguración revista la solemnidad debida y el nombre de Zaragoza quede en el lugar que le corresponde.—Visitas a las autoridades y director de Exposición.—Saludos compañeros y un abrazo.—Armisen.»

Por lo que se desoyó del anterior despacho y de los antecedentes que ya conocemos, todo se presenta a pedir de boca.

EL DIA DEL ALCALDE

Don Francisco Rivas asistirá hoy a la recepción del doctor Horno en la Academia de Medicina, en cuyo acto se propone pronunciar el nuevo académico un interesante discurso con el sugestivo tema de «El cáncercer en el momento actual».

También piensa asistir el alcalde accidental a la fiesta hipica organizada para esta tarde en el campo de San Gregorio.

ANUNCIO DE OPOSICION

El Ayuntamiento de esta ciudad anuncia la provisión, mediante oposición, de una plaza de técnico químico del Laboratorio químico municipal, vacante en dicho Centro, dotada con la gratificación anual de 2.000 pesetas, admitiéndose solicitudes hasta las doce horas del 23 de enero próximo en el negociado de Gobernación durante las horas hábiles de oficina, en cuyo negociado se facilitarán a los interesados las condiciones requeridas y demás antecedentes que se estimen precisos.

RECURSOS DESESTIMADOS

Se han recibido en el Ayuntamiento dos sentencias del Tribunal Económico Administrativo desestimando los recursos interpuestos por don Julio García y don Antonio Caballé contra acuerdos del Ayuntamiento, uno por liquidación de impuestos de inquilinato y otro por apertura de establecimiento.

EL ALCALDE, INCLUIDO EN UN CURSO DE CONFERENCIAS

Don Marcos Frechin, director de la escuela de adultos del grupo escolar de Ramón y Cajal, estuvo ayer visitando al alcalde accidental, señor Rivas y Jordán de Urriés, comunicándole que en breve quedará instalado el alumbrado eléctrico y dándole, además, noticias de un cursillo de conferencias, en cuyo curso actuará un día el señor Rivas, tan pronto como se lo permitan sus deberes municipales.



Los hermanos Córdoba, castiza pareja de baile clásico que ha actuado con éxito en el teatro Circo, en la Compañía de revistas de Velasco, siendo muy aplaudidas sus actuaciones

INSTALACION IMPORTANTE

En las proximidades de Valdespartera se instalará una base de aerostación militar de más importancia que la de Tablada

En el despacho de la Alcaldía estuvieron ayer, por la mañana, los capitanes de Aviación militar señores Barrón, Frutos y Pérez Marín, llegados a Zaragoza en aeroplano con una interesante misión, directamente relacionada con la vida de nuestra ciudad.

Estos oficiales, comisionados por el Cuerpo de Aviación militar, trajeron la noticia de que el Estado ha decidido instalar en Zaragoza un magnifico campo de aterrizaje, que traerá consigo las construcciones anexas de talleres, almacenes, hangeres, etc.

El lugar elegido es el denominado Acampo de Gascón, término de Valdespartera, de excepcionales condiciones topográficas para la clase de servicios que en él se han de instalar, y las impresiones no pueden ser más optimistas. Se pretende dar a la base aérea en proyecto una mayor importancia que la que actualmente tiene en España, la de Tablada (Sevilla).

El presupuesto de la gran obra en perspectiva es de 5.000.000 de pesetas.

Fácilmente se alcanzará a nuestros lectores la importancia que reviste la realiza-

ción de esta obra a las puertas mismas de la ciudad, y si como es de suponer, la vemos terminada el año próximo de 1930, ello será razón de que nuevas corrientes de vida y de animación invadan a Zaragoza.

Los señores Barrón, Frutos y Pérez Marín, luego de conversar con el alcalde accidental, señor Rivas, estuvieron en la Dirección de Arquitectura municipal, donde, con el arquitecto don Miguel Angel Navarro, estudiaron detenidamente el plano en la zona determinada.

Centros y sociedades

OBREROS DE LA FABRICA AZUCARERA DEL GALLEGO.

Bajo la presidencia de Joaquín Samitier y con asistencia de ciento cincuenta asociados, tuvo lugar la reunión convocada.

Fue leído el reglamento de la Sociedad de Socorros Mutuos que constituyen, siendo aprobados por unanimidad todos sus artículos.

(De nuestro redactor-corresponsal, señor Cano Jarque)

ABOGADO AGREDIDO

Dicen de Mora de Rubielos que la vecina de Formiche Bajo María Catalán Ibáñez se presentó en casa del abogado don Jacinto Ferrer Pastor, cuestionando con éste y su anciana madre, por cuestión de intereses. (María habita en una finca propiedad de doña Josefa Pastor, madre del señor Ferrer).

Qué pasaría no se sabe; pero sí es lo cierto que el abogado don Jacinto Ferrer fué arañado en su rostro horriblemente por la «carriñosa» visitante, que resultó, a la vez, contusionada en el brazo derecho.

María Catalán dió cuenta a la Guardia Civil, quien, a su vez, ha dado parte al Juzgado.

¡YA!

Por fin, la noticia es oficial: el martes 29 se hará la inauguración del famoso Viaducto, cuyas obras han costado más años de construir que el ferrocarril Central de Aragón en todo su trazado Sagunto-Calatayud.

En la vida todo llega.

¿PERTURBADO?

La otra tarde el vecino de Teruel don Mariano Vicente Játiba, en un momento de arrebatado, quiso agredir a su esposa y a sus bellas hijas que presenciaban la disputa de sus padres, con un largo espadín.

Desmayos, ataques, sustos, rápida intervención de vecinos y la Policía, que al cachearle le ocupó una pistola cargada.

No debe andar muy bien de la cabeza el infeliz cuando ha sido recluso, para su observación, en el Manicomio provincial, con bastante dolor de la familia, que no estaba muy segura con las rarezas del señor Vicente.

NO HAY TAL RECURSO

Ayer se rumoreaba que el acusado privado en la causa seguida por asesinato contra el maestro de Conced, que mató de un tiro en la cabeza al maestro don Aniceto Muñoz, iba a presentar recurso ante el Supremo.

Hasta el momento presente la noticia carece de todo fundamento.

REFORMA NECESARIA

Está sufriendo importante reforma la fachada de la Delegación de Hacienda y Gobierno Civil, en la parte recayente a la Glorieta de Galán y Castillo.

Buena falta hacía y la mejora es debida a la espontánea iniciativa del delegado de Hacienda don Francisco de Asís Delgado.

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

Anoche, en el domicilio social de la Agrupación Socialista, se reunieron los dependientes de Comercio, con el fin de asociarse y demandar de los patronos la jornada de ocho horas y otras mejoras para la clase.

Reinó entusiasmo y acordaron volver a reunirse.

ARTISTICAS

Esta noche debuta en el Marín, con «El idiota», la Compañía del actor Santacana.

OPOSICIONES A SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO

de primera categoría y Diputaciones Provinciales. Título: Abogado. Edad: 23 años. Instancias: Desde 1.º de diciembre a 31 enero. Exámenes en marzo.

Solicite la edición especial del nuevo Programa, que se publicará oportunamente. Circular con detalles gratis.

Nuevas Contestaciones REUS

Se publicarán, adaptadas al nuevo Programa, por entregas, redactadas por varios colaboradores, entre los que figurarán los señores Barahona, Frías y Sánchez Santillana, del Ministerio de la Gobernación. Suscripción completa: 80 pesetas. Se servirá con el 50 por 100 de bonificación a los que adquieran las «Contestaciones» actuales, cuyo valor es de 75 pesetas.

PREPARACION por nuestro acreditado Profesorado en materia municipal, 60 pesetas mes.

Academia «Editorial Reus»

Clases: Praciados, 1
Libros: Praciados, 6. - Teléf. 12.250
MADRID

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor.—El más moderno procedimiento
Consultorio Jaime Ledesma Navarro
Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta de 11 a 1
Alfonso I, 16, entresuelo.—ZARAGOZA

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS
LUIS GARCIA
CARBO, 8 (Camino San José).-ZARAGOZA

Si desea adquirir un ABRIGO bien confeccionado, para caballero, por 100, 80 60, 35 pesetas, lo encontrara en los

Nuevos Almacenes de Aragón **P. Cativiela** **ZARAGOZA**

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

A los treinta y dos años de vender libros, un librero de lance sonríe en una época de recompensa

NUEVOS RUMBOS

No hay duda. Una nueva corriente de devoción y de simpatía para el libro se ha iniciado. Ha sido necesaria una buena propaganda. De una parte, la propaganda comercial, si se quiere decir así, para acreditar un producto en el que no reparaban todos; de otra, la propaganda espiritual: enseñar todas las deliciosas impresiones que pueden surgir al final de cada página de un buen libro abierto. Aciertos en una y otra, favores para con el libro que es algo más que los folios manchados y encuadernados con cuidado. Comprensión de cómo puede influir una constante y acertada orientación en la selección de las publicaciones. Despertar, de una vez. Esto ha ocurrido con el libro. Y a tanto, felizmente, ha llegado, que los libreros de Madrid han solicitado autorización para establecer en plena calle puestos de venta de libros, porque declaran que son insuficientes sus establecimientos, suntuosos ahora, después de aquellos cuchitriles clásicos y oscuros, y en los kioscos en donde se ponen a la venta las producciones.

Sería desconsolador que ocurriera solamente en Madrid. Sería lamentable que las demás ciudades españolas no siguieran este movimiento a favor del libro. Seguramente existe en todas partes, y aquí mismo, aun contando con las lamentaciones que hemos escuchado en relación con el nada halagüeño resultado obtenido durante la Semana del Libro; hemos pulsado nuevas cuerdas y obtenido revelaciones casi sensacionales, referentes a la afición que en Zaragoza se siente por la lectura... por la lectura en buenas condiciones. Es decir, al alcance de todas las fortunas, según frase característica de los buenos y acreditados comerciantes.

EN LA PLAZUELA DEL TEATRO

Es indudable: donde mejor podían adquirirse estos detalles que buscamos, era en los puestos de lance callejeros. No hay muchos aquí. Conocemos solamente uno en plena calle, pero a fuer de sinceros hemos de reconocer que está bien abastecido de materia prima. Hay donde elegir. Un buen surtido de buenas obras.

—¿Qué buscan ustedes? Tengo Blasco Ibáñez, a dos pesetas; Máximo Gorki, al mismo precio. Las mejores obras de la literatura contemporánea a mitad de su valor. Y conste que están nuevecitas. Incluso pueden ustedes experimentar la inefable felicidad de cortar hojas. Porque, no les quepa a ustedes duda: Es grato, muy grato, leer; pero ¿no sienten ustedes una felicidad exquisita, una íntima satisfacción escuchando el ronquido de un corta-papeles cuando viola con avidez el secreto de la página siguiente? Queda uno ante el folio nuevo recién abierto lleno de un íntimo bienestar de ambición saciada...

Escuchamos con extrañeza la apasionada perorata de Lorenzo Traind—verdad que parece nombre de novela también—que es el vendedor de las obras de lance, y no sabemos por qué—una intuición que no tiene que ser muy despierta—pensamos que aquel chorro de frases no puede soltarse sin un optimismo desbordante.

DE SORPRESA EN SORPRESA

—Hoy he vendido cuarenta y cinco novelas, y ya ve usted, apenas son las cinco de la tarde. Luego, llega la hora de las prisas. Verá usted a la clientela agruparse, curiosar, revolver, leer y releer indecisa, sin saber qué partido tomar, si elegir esta apasionada página de Pedro Mata o esta peregrina narración de Blasco Ibáñez, o ese amanzotamiento de un Diccionario. Luego llegan las prisas. Desde el crepúsculo hasta que retorno al hogar con todo mi bagaje, un poco apurado ya y agobiado por el peso de los días, esas horas de la noche dan un contingente de compradores muy numeroso, tanto que ustedes no podrían creer.

No puede hablar Lorenzo sin frecuentes interrupciones:

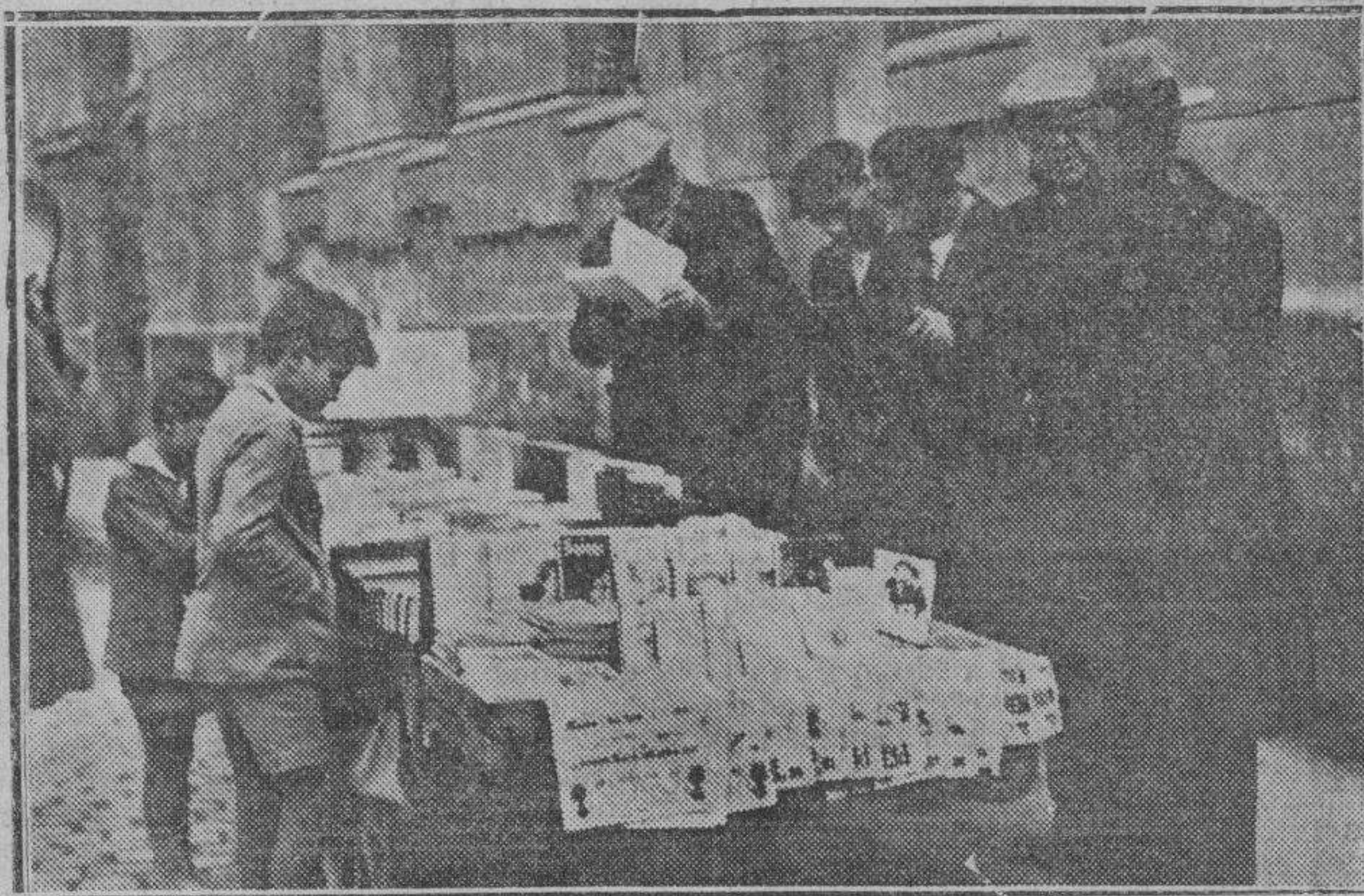
—Sí, esa dos pesetas. Esta se la pondré a usted en tres pesetas. Nada menos que los "Anales políticos, de Castelar... ¡Se lleva usted una joya!

Como les decía a ustedes—prosigue—conozco ahora muy buenos tiempos. Ya se pueden creer que el número de lectores ha aumentado de año en año en proporciones increíbles. Increíbles—remarca dando una entonación de entusiasmo a su monólogo interminable—. Un cincuenta por ciento más que en la misma época del año anterior. Y sobre todo una cifra que en proporción es exorbitante sobre el producto de mi industria de hace cinco años.

—¿Quiéren ustedes creer que desde el día 7 de este mes llevo vendidos cerca de cinco mil volúmenes en la calle?

A nuestro gusto de profunda extrañeza, o de incompreensión—estas cosas no se conciben—el buen Lorenzo, sin inmutarse, pero con un pequeño trémolo orgulloso en la voz, nos dice:

—Pero, ustedes no saben que yo tengo en



Lorenzo Traind, el popular librero callejero, nos cuenta sus portentosas ventas de libros (Foto. A. de la Barrera)

mis almacenes más de 70.000 volúmenes? Lo necesita este mercado mío. Mis mejores clientes no están aquí enfrente rebuscando. No son éstos despreciables, pero mi parroquia, la parroquia bien, como si dijéramos—él es maestro y afirma poseer un grado de cultura esmerado y ser hombre de mundo—no se acerca apenas al puesto: me encargan las obras y yo las sirvo, con oportunidad y con celo que otros muchos no podrían hacer. De otra parte, está mi pasión arrebatadora por los libros. Yo compro libros con frenesí de apasionado; mi placer mayor está en adquirir grandes partidas... (Y para confirmar sus palabras, viendo cómo nosotros a cada paso quedamos más suspensos, saca de su bolsillo un montón de papeles, el montón de papeles que llevamos todos los que tenemos contacto con el libro impreso).

CORRESPONSAL DE LAS GRANDES CASAS

—Vean ustedes: Editorial Sopena, Casa Maucci, Casa Prometeo, Editorial Siglo XX, Gustavo Gili, Espasa-Calpe... (Y así sigue leyendo una larga lista de membretes, en unas cartas llenas de rayados y de cifras que dan idea de la amplitud de ese negocio que muchas personas miran con indiferencia al pasar).—Adquiero las grandes partidas de las casas editoriales. Vendo los libros a mitad de su precio, y ahora, en esta época, después de treinta y dos años y de otros, más próximos, en los que vendía diariamente cuatro o cinco

pesetas, me voy a casa con cifras de venta que se aproximan diariamente al centenar de pesetas...

Sí, sí. Al centenar de pesetas. Ya verán ustedes mis libros...

Ya pueden estar seguros de que el año pasado vendí aquí, en este carrito, cuarenta mil ejemplares. Prque, miren—dice persuasivo—los obreros compran lo que pueden, cosas de peseta o de dos pesetas; cuando más, de todo género, y muchos vienen buscando Aritméticas y obras de aplicación para sus profesiones; pero también hay clientes caros. Hay, puedo afirmar, un afán de superación espiritual cada vez más acentuado...—Piensa un poco, sacude la ceniza de su cigarro, contesta a las preguntas de los com-

Vea Vd. hoy la Exposición

últimas novedades en tapices de terciopelo, yute y carpeas de coco para la presente temporada de invierno que presenta la ac...

CASA MAS

COSO, 25--Teléfono 16-40

El popular Comercio de Tejidos «La Innovación»

distinguiéndose siempre por sus enormes surtidos y por la economía de sus precios, presenta para la temporada de invierno

El más extenso y variado surtido de abrigos que se ha conocido, a precios verdaderamente asombrosos por su baratura.

La más rica colección de terciopelos lisos y estampados, terciopelos gasa, felpas imitación piel, desde los precios más económicos:

«LA INNOVACION» hace ¡Guerra sin cuartel a los precios caros! y por eso malvende los crespones de seda, las gasas georgettes, los crespones satín.... todas las sedas a precios ruinosos.

Regalo de esta semana son los precios a que vendemos mantas lana, género blanco, cubiertas.

No se confunda:

LA INNOVACION

Alfonso I, 39 y Prudencio 48 y 50

es donde encontrará el abrigo que usted necesita y más barato que en ningún sitio.

pradores incesantes, en interminable desfile, y sigue diciendo:

TODO LO QUE SE PUEDE LEER

Aquí está todo lo que se puede leer. No busquen ustedes nada que la Ley prohíba. No "escarben" ustedes para buscar en el doble fondo, que no lo hay. En treinta y dos años de profesión—¡qué ceguera me dió al no reengancharme en Cuba!—no he tenido ni una denuncia ni un disgusto. No puede ser. El número y la condición de los clientes me lo impiden; mis convicciones también. No soy capaz de sacar una peseta más, aprovechando una perversión, que combatiré siempre.

EL DIA DEL LIBRO

—Estoy satisfecho de mi trabajo: el Día del Libro vendí 470 ejemplares. ¿Qué les parece?

Una de dos: o Lorenzo tiene arrebatos de fantasía y de grandeza, o nosotros vivíamos sin comprender lo que ocurría. Pero nos inclinamos por esto último. La elocuencia de los documentos que nos ha mostrado, de otra parte la consideración de que ningún interés puede tener en engañarnos, nos inclina a pensar que sea cierto todo cuanto nos dice Traind, y nos felicitamos de ello.

LA FAMA DEL VENDEDOR

—Porque, miren, no crean que, aquí donde me ven, carezco de significación. Tengo testimonios muy numerosos de muchas personas de Madrid a quienes las Casas editoriales no les han ocultado su extrañeza al hablarles de mí, diciéndoles: —¿Pero dónde meterá los libros ese tío?

Y es que en Zaragoza se lee mucho, mucho, bastante más de lo que se han creído y de lo que se viene afirmando.

En fin, para justificar estas afirmaciones rotundas, que podría contrarrestar con su aspecto de vendedor ambulante, termina diciéndonos:

—Tengo siete hijos, y a pesar de todo tendría un capital si no me trastornara este afán mío de comprar y comprar. Apilo verdaderas cantidades de libros, por afán, por gusto, como una recompensa espiritual, como una satisfacción que me es suficiente. Gozo entre ellos, y apenas he satisfecho el precio de una interesante partida de cinco mil volúmenes que he adquirido ahora—y muestra la letra de cambio como justificante—ya tengo que preparar otra fuerte suma para cancelar otra remesa que va a llegar...

Si no, si no, ya no estaría aquí. Pero le tengo arraigo a este atrincheramiento detrás de estas piladas, porque viendo el gesto del comprador sorprendido por una firma que le interesa; cómo los obreritos pasan horas y horas ojeando láminas que les interesan... y no crea, a veces, pierdo dinero en mis transacciones... pero no imagina usted cómo sabe a recompensa enorme la satisfacción de ese pequeño favor que no han comprendido...

EN FIN. EN FIN, ADIOS

—Bueno, nos vamos. Cualquiera día iremos a ver ese almacén fabuloso.

Oiga: ¿y si hubiera competencia? Interpelamos de pronto.

—¡Bah! no la habrá. Bueno, no la habrá si el competidor se lanza con las mismas ilusiones y el mismo espíritu con que me he zado yo a luchar por la vida, gozando en este plano en que me coloca poder atender a todos, aconsejar a algunos y llevar siempre la frente levantada, a que me autoriza esta misión... esta cruzada.

El puesto está rodeado de muchos curiosos. Es verdad. La noche los atrae. Tal vez el resplandor de una lámpara de acetileno es una insinuación. Las cubiertas brillan incitantes, y las obras de ocasión, pero sin abrir, ofrecen la tentación de su virginidad, ante la cual los buenos bibliófilos vacilan... y terminan "picand".



NECROLOGICA

El día 19 del actual falleció en nuestra ciudad don José Gómez Olmos, alumno muy destacado de esta Escuela Industrial de Artes y Oficios.

Cuando más parecía sonreírle la vida y con mayores bríos se encontraba para continuar dando pruebas de su talento nada común, una rápida y terrible enfermedad se lo ha llevado para siempre del lado de los suyos, sumiéndolos en el hondo dolor consiguiente.

Muy joven todavía, y después de cursar con gran aprovechamiento la primera enseñanza con los Hermanos de las Escuelas Cristianas, comenzó a estudiar técnica industrial en el centro docente más arriba mencionado.

Su clara inteligencia y su amor al trabajo, vieron recompensados con la concesión de una de las primeras becas otorgadas por el Ayuntamiento y con el logro de las notas más altas y de varios premios extraordinarios.

Esto más, al sorprenderle la muerte estaba en posesión del título de bachiller elemental, teniendo el universitario a punto de terminarlo.

Y recibían sus padres, doña Visitación y don Felipe, celoso empleado del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, el testimonio de nuestro más sincero pesar por tan irremediable pérdida.

UN TIROTEO EN LAS DELICIAS

Dos grupos de gitanos cambian buen número de disparos

Anoche, en el barrio de las Delicias, se produjo una gran alarma.

En la calle de Arias se tirotearon, al parecer, sin consecuencias, dos grupos de gitanos, que así dirimían sus diferencias.

Un sargento de la Guardia civil intervino para poner fin a la contienda, logrando detener a Agustín Jiménez García, de 50 años, cesterero de oficio, y José Jiménez Escudero, de 46.

Acudieron fuerzas de la Benemérita para dar una batida por aquellos lugares.

No se pudo poner en claro, de momento, quiénes fueron los autores de los disparos.

Según Agustín, fueron un gitano, apodado «El Loco», que hizo cuatro disparos, y otro llamado Santiago, hijo de Alejandro.

En cambio, José Jiménez indicó que los disparos fueron hechos por los gitanos llamados Jesús y Mariano.

De poner en claro este asunto se ha encargado la Guardia civil.

Las comunicaciones con Pina

El alcalde de Pina de Ebro nos ruega la publicación de estas líneas:

«En virtud de la nota que con este mismo título aparece en el número de ayer, es de justicia hacer presente que el Circuito Nacional, así como la Dirección General de Obras Públicas, que en la misma se invoca, ni la Diputación provincial, tienen culpabilidad alguna de que el acceso a esta villa desde la carretera de Madrid a Francia se halle en las condiciones intrínsecas en que se encuentra, pues el Ayuntamiento de la misma, en su interés de poner en buenas condiciones el trayecto, acudió al concurso anunciado por la excelentísima Diputación para la construcción de caminos vecinales, ofreciendo el 75 por 100 para las obras de una carretera que, partiendo de la de Madrid a Francia, pasase por esta villa y la estación del ferrocarril y fuese a enlazar con la de Zaragoza a Castellón, gracias a cuyo esfuerzo pudo convocarse dicha corporación en los primeros lugares de prelación, habiendo sido subastadas y adjudicadas dichas obras a don Matías Mingarro en 17 de abril último, el cual tiene la obligación de llevarlas a cabo en el plazo de diez meses, no alcanzando, por tanto, otra culpabilidad que al mencionado señor contratista, que a estas fechas podía tener terminado el trozo comprendido entre esta villa y la carretera de Barcelona, habiendo, además, de hacerse constar que dicho Ayuntamiento, a fin de que el mencionado camino o carretera tenga seis metros de anchura, en vez de cinco por que salió a subasta, tiene convenido con el mencionado contratista la entrega de veinticinco mil pesetas, con lo cual queda justificado que dicha corporación se preocupa de ese asunto y que no depende de su voluntad el estado verdaderamente lamentable en que en la actualidad se encuentra el acceso a esta villa.»

BAR-RESTAURANT
LA MARAVILLA
Independencia, 5 :: Telf. 26-23
SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA
Cubiertos especiales
La casa mejor surtida en mariscos

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

«EL PRINCIPE HEREDERO». ESTRENO

«El príncipe heredero», comedia argentina, original de Julio Sánchez Gardel, fué maravillosamente interpretada. Camila Quiroga, Consuelo Abad, Gerardo Blanco y Antonio Zamora, primorosamente caracterizados de señores provincianos los tres últimos, forman un cuarteto inimitable en esta obra. Aquellas deliciosas escenas del primer acto merecerían elogios poco corrientes... Es, pues, mejor dejar unos puntos suspensivos para que el lector coloque voluntariamente los que acomoden a su particular juicio sobre esta comedia, primorosamente interpretada.

Si por adelantado hablamos de la interpretación, es porque queremos creer que la media docena de descontentos que ayer demostraban tíbilmente—porque así lo impuso la complacida mayoría—su descontento sobre el desarrollo de la obra en el acto final, nada tenía que ver con la actuación irreprochable de los artistas. Y, sobre todo, porque queremos hacer unas consideraciones sobre las causas de su desagradado y darles un consejo.

Desde luego nos parece absurdo que nadie hallará en «El príncipe heredero» nada inmoral... Cien obras podíamos nombrar donde figuran maridos capaces de compartir el puro amor a su esposa con otras amistades íntimas femeninas. Cien obras representadas en matinee de abono y aplaudidas por el público de tarde. Por otra parte, el diálogo no es crudo, ni muchísimo menos. Luego...

Luego sería fácil hallar la razón de todo en que la obra resulta acaso premiosa de desarrollo en sus dos últimos actos. Que bien pudiera ser esta la verdad.

Y, por fin, tantos méritos tiene la obra por el jugoso diálogo y las bien movidas escenas, que muy justamente merecía la máxima atención de todos.

La falta de atención de unos pocos, muy pocos, causó algunas víctimas. Ellas son—primamente—los actores, que, como es natural, pasaron un mal rato. Después, la mayoría de espectadores que se mostraban encantados con la obra. Finalmente, los lectores de estas reseñas, ya que la que había de salir de mi pluma como comentario de ese estreno, ha resultado insípida por el descontento producido en el cronista y en la mayoría del público por unos pocos espectadores, esos a que más arriba ofrecía un consejo: cuando no les satisface una obra a las personas correctas, respeten el derecho de los demás a oír, abandonando como protesta su localidad, máxime cuando son tan pocos que se pueden contar con los dedos.

J. SANZ RUBIO

TEATRO-CINE PARISIANA

DEBUT DE LA COMPANIA MELIA-CIBRIAN

Ayer noche, con la bonita comedia del culto escritor don Enrique Suárez de Deza, titulada «La dama salvaje», hizo su debut la Compañía excelentemente conjuntada, que acudilla la simpática pare-a formada por Pepita Meliá y Benito Cibrián.

¡Inútil decir que con las extraordinarias simpatías con que cuentan los citados artistas y su buena labor en la comedia de Suárez de Deza, escucharon atentas evo-caciones que, con ellos, compartieron los restantes intérpretes.

Sin duda ninguna, el buen recibimiento

que ayer les fué dispensado es feliz augurio de una excelente campaña.

S.

Hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, en función popular, «El alfiler»; a las seis y media, en matinee-Moda y por la noche, a las diez y cuarto, «La dama salvaje», éxito grandísimo de Pepita Meliá, Benito Cibrián y toda la compañía.

Mañana, estreno del mayor éxito teatral de la temporada: «El caso de Mary Dugan», sensacional e interesantísimo proceso judicial en el cual el público actúa de jurado.

El éxito de «El caso de Mary Dugan» supera a toda ponderación, habiendo constituido en todos los principales escenarios de Europa y América un verdadero suceso artístico teatral.

Se despacha en contaduría sin aumento de precio.

CINEMAS ARAGON Y ALHAMBRA

EL ESTRENO DE «LA INCREDULA»

Un estreno, con caracteres de acontecimiento, es la presentación de «La increíble», que hoy se pasará por la pantalla del elegante Cinema Alhambra. Cecil B. de Mille, el extraordinario director americano, que tan acostumbrado está a deslumbrar al público con sus portentosas realizaciones, ha llevado a «La increíble» una técnica que supera a sus otros «films».

«La increíble», técnicamente, es una maravilla que ofrece una gran lección de arte y de moral.

William Haines se nos presenta en «El remolque», que hoy se proyecta nuevamente en el Cinema Aragón, como un perfecto actor. Dando a su trabajo un tinte sentimental, el creador de una comedia cinematográfica sigue su gran carrera de actor, aun apartándose de sus anteriores trabajos.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL.—Compañía argentina de Camila Quiroga.

Tarde, a las seis: «La madre cita».

Noche, a las diez y cuarto: «La serpiente».

Mañana, lunes.

Tarde, a las seis: «El demonio fué antes ángel».

Noche, a las diez y cuarto: «El príncipe heredero».

TEATRO CIRCO.—Gran Compañía de revistas.

A las cuatro, a las seis y media y a las diez y media: «El mantón español».

TEATRO-CINE PARISIANA.—Compañía de comedias Meliá-Cibrián.

A las diez y cuarto: «La dama salvaje».

CINEMA ESPAÑA.—Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno del emocionante drama, superproducción Fox, «Carne de mar», por los notables artistas Billie Dove y George O'Brien. Sesiones: tarde y noche.

CINEMA ALHAMBRA.—Hoy, estreno de la superproducción dramática «La increíble». Comedia.

CINEMA ARAGON.—Último día de la comedia Metro «El remolque», por William Haines. «El terror de la pandilla», cómica. «Diario Metro».

SALON DORE.—Hoy, estreno de la sensacional película «Chicas de vanguardia», por Sue Carol.

ENA VICTORIA.—Hoy, estreno del drama «Bandido por amor», por Hoot Gibson.

LAS NOTICIAS

EL CONCIERTO POPULAR DE HOY.—Hoy, domingo, a las once de la mañana, en la plaza de Castejar, dará su acostumbrado concierto popular la banda de música del Hospicio, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte: «Fra Diavolo», obertura, de Auber; «Pavana», de Albéniz; «Coppelia air de ballet», Delibe.

Segunda parte: «Coplas de ronda», intermedio, de Alonso, y «Los caracoles», paso doble, Marquina.

HOLMAN, DENTISTA

habiendo regresado del veraneo, ha rean-dado la consulta. COSO, 110, segundo

BAILES.—El presidente de la Comisión de festejos del barrio de Utrillas nos comunica que dicha Comisión sigue dando bailes los domingos por la tarde en sus locales de la calle de Belchite, número 7, recaudando así fondos para celebrar solemnemente las fiestas de dicho barrio.

A. Grasa Sancho Enfermedades de la Piel COSTA, 3, PRAL.

COMITE PARITARIO INTERLOCAL DE DESPACHOS Y OFICINAS.—El Comité de despachos y oficinas ha encomendado a la ponencia respectiva que en el presente mes comience a discutir el proyecto de contrato o normas de trabajo elaborado por los empleados, y a estudiar las bases de la Bolsa del Trabajo.

Sin perjuicio de que se proceda con la mayor actividad a la elaboración del censo, se hace saber a los patronos y empleados, entre los que se hallan comprendidos no sólo aquellos que desenvuelven sus actividades en establecimientos autónomos, sino los anejos a explotaciones mercantiles e industriales, que pueden inscribirse en el correspondiente censo todos los días laborables, de siete a nueve de la noche, en nuestros locales, Alfonso, 40, 2.º.

Los martes y los sábados, en nuestros locales, estará, de ocho a nueve, el presidente del Comité a disposición de las personas adscritas al referido Comité.

ROYO ESPIN

OCULISTA

COSO, 26 28

EXPLORADORES.—Hoy, domingo, se celebrará una misa, a las nueve y media, en la iglesia de Santa Engracia en sufragio del alma del que fué presidente de la Asociación, don Patricio Borobio (q. e. p. d.), con asistencia del Consejo y tropa de exploradores.

¿QUIEN HA PERDIDO UNA RUEDA?—En la oficina de la Guardia municipal se facilitarán detalles de dónde se halla depositada una rueda de automóvil que fué recogida el día 22 del actual en una carretera que afluye a esta población.

NOTAS MILITARES

ENTREGA DE LOCALES

Mañana, lunes, a las diez horas, la Comandancia de obras entregará a la plaza la instalación de duchas y lavapiés correspondientes a los regimientos del Infante y Gerona, verificándose a continuación la entrega a éstos. Asistirá el personal que está prevenido y por la plaza el teniente ayudante de plaza don Pascual Martínez.

Cinema Alhambra

Hoy, estreno de la maravillosa producción dramática

La increíble

Interpretada por la gran artista LINA BASQUETTE y MARIE PREVOST; dirigida por CECIL B. DE MILLE, el mago realizador de «Los Diez Mandamientos» y «El Rey de Reyes»

: Cinema Aragón :

Ultimo día de la producción «Metro»

El remolque

Creación de William Haines

NUEVO



ATWATER KENT RADIO DYNAMIC

¡La sensación del año en radiol

Superior a todo cuanto se había hecho hasta hoy. Reproduce TODAS las notas con la naturalidad y pureza del original. Conecte simplemente a la corriente y lo comprobará.

AUTO ELECTRICIDAD
Barcelona: Calle de la Diputación, 234
Madrid: San Agustín, 3
Valencia: Conde de Salvatierra, 41
Sevilla: (U. Blanes) Trajano, 20
Bilbao: (Beltrán Casado y C.) Henao, 9

VICENTE GONZALEZ Y COMP.
Costa, 10. — ZARAGOZA

La Flecha de Oro

Puntillas, Bolsos, Pielles, Guantes, Medias y Calcetines, Botones. Pantalallas y Armazones

Gádiz, 4-Zaragoza

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica vigésimatercera después de Pentecostés. Fiesta de Jesucristo Rey. Santos Vicente, Sabina y Crístea, mártires. San Florencio, mártir.

Cultos. — Por la mañana, a las cinco y media, misa de Infantes en el Pilar, y de alba en las parroquias de costumbre, precedida en San Pablo del rosario procesional de la aurora.

Comuniones generales, a las siete y media, en San Pablo y en San Cayetano; a las ocho, en la parroquia del Pilar, el Portillo, Santa Eulalia y otras parroquias; a las nueve, en la capilla de Jesús Reparador.

En el Sagrado Corazón se celebra la fiesta de Cristo Rey, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, a las seis, función solemne con sermón.

En San Pablo, a las diez, misa solemne con sermón, y por la tarde, a las cinco, cultos solemnes y procesión pública.

En la iglesia parroquial de San Felipe, misa de comunión a las seis y media; a las diez, misa cantada, con exposición y sermón, y por la tarde, a las cinco, solemnes cultos.

En las dos catedrales y parroquias, a las nueve, coro y misa conventual con sermón sobre la festividad del día.

En Santa Mónica, a las diez, la fiesta mensual a Nuestra Señora de la Correa.

En San Cayetano, a las diez y media, fiesta solemne que dedica a su Patrona, la Virgen del Pilar, el Circulo Católico de Obreros de la calle de Fuencalra.

Por la tarde, en San Gil, a las cuatro y media, cultos de la devoción de Última Hora.

DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Isabel Dominguez Pérez, Victoria Genzor Sala, María Teresa Torres Gaspar, Rafael García Romerales, María Pilar Pengero Navarro, María del Pilar García Hernández, Jose Artigas Gracia, Francisco Chillarón López, María de los Angeles Hinojar Sanz, Laura Llorente Campos.

DEFUNCIONES

Fernando Gurrea, 4 años, Zapata, 29; Emilia Martínez, 59 años, Universidad, 7; Jorge Benedi, 29 años, Alfonso I, 29; Génova Sanjuán, 79 años, General Franco, 4; María Verga, 7 años, Moneva, 63; Rafael Ruidrejo, un día, Inclusa; Manuel Garin, 59 años Hospital civil; Emilio Millán, 20 meses, Armas, 8.

En San Carlos, a las cinco, cultos con plática en honor de Cristo Rey.

Cultos a las cuatro y media, con plática, en la capilla de Jesús Reparador; a las cinco, en las Mercedarias, y a las cinco y cuarto en la Magdalena.

En Santa Engracia se celebra el segundo día de la Novena a los Mártires, a las cinco y media.

Cuarenta Horas. — En las Religiosas de Santa Catalina.

Benedicto RAMOS-CORONAS-FLORES
Sagasta, 12 y Alfonso, 16
Teléfono 3578 y 3086, Zaragoza

INTERESANTE AL PUBLICO

La razón social Faci Hermanos, del comercio de platería, de esta plaza, quedó disuelta el día 13 de agosto de 1927, ante el notario don Ignacio Ansuategui.

En la fábrica de Pedro Faci, GOYA, número 12, se halla la venta, construcción, reforma y compostura de alhajas, a precios infinitamente más reducidos.

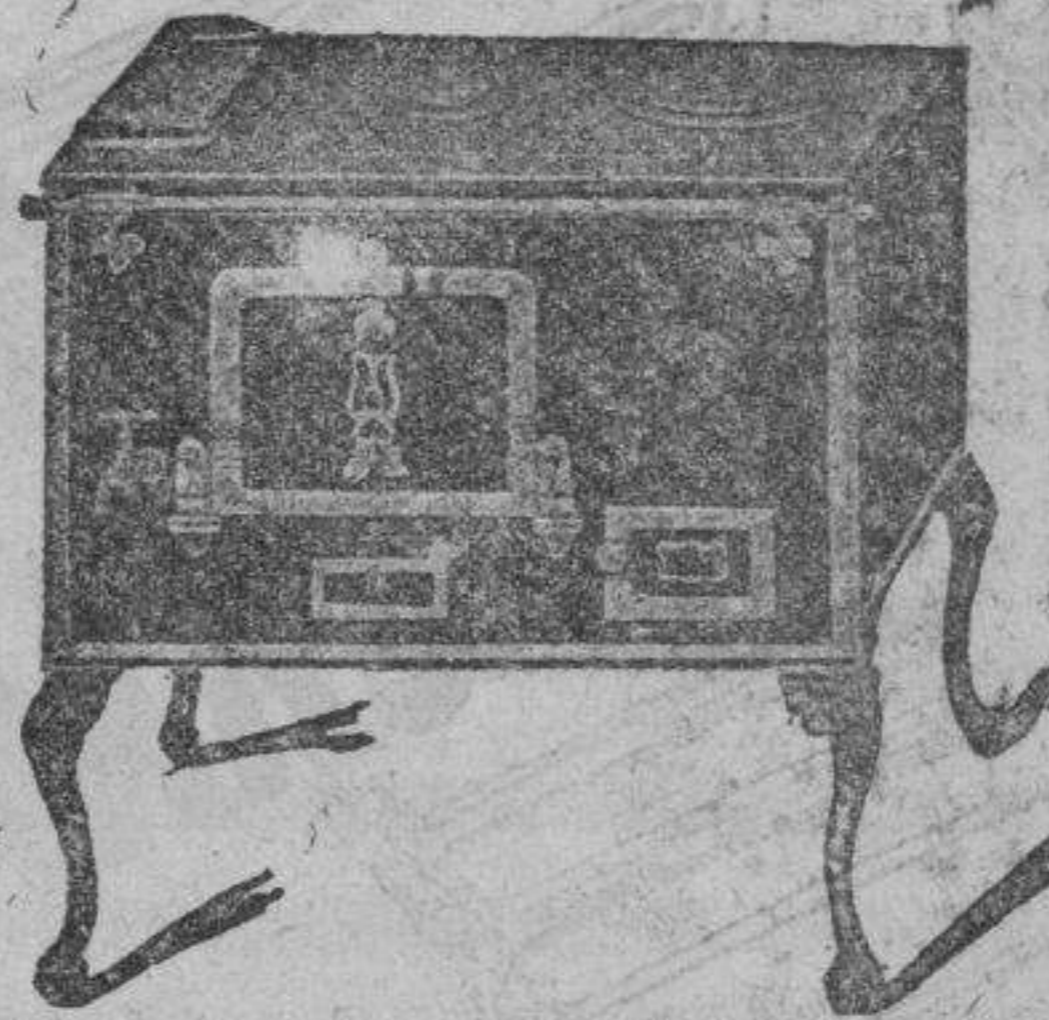
No se confunda. La titulada Casa Faci no es la de PEDRO FACI. Si quiere obtener la economía que busca, siga hasta el número 12 de la calle de GOYA. Antiguos talleres de la disuelta Sociedad Faci Hermanos.



Ciclos "Ráfaga"

Siempre disponibles mil bicicletas, en diez modelos diferentes de absoluta garantía. Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicleta. Ventas al por mayor y menor

BLAS LATRE.-Coso, 134, Zaragoza



Estufas
Cocinas
Caefacción

Fumistería Moderna

Pignatelli, 59 y 61 --- ZARAGOZA

TELEFONO 43-24

El neumático de eterna juventud

MOHAWK (Mojók)

con superficie de rodamiento especial
enaltece la belleza del automóvil



Una cubierta de nervios incansables... una superficie de rodadura que desafía el paso del tiempo y de los kilómetros... una elasticidad extraordinaria que presta alas al vehículo... que ahoga los choques del camino... que verdaderamente prolonga la duración de su automóvil.

Este neumático posee toda la fuerza y resistencia inagotable de la juventud victoriosa... fuerza que desdeña las dificultades de las carreteras... resistencia que no admite decaimiento... y ha sido construido para el hombre y la mujer que se sienten refractarios al uso de lo común en aspecto, en funcionamiento y en duración.



Disponemos de Agencias vacantes en distintos puntos de las tres regiones aragonesas.

Unicos agentes para Aragón:

Jiménez y Sancho, S. A.

Agencia oficial "Ford"

Coso, 102.-Apartado 112.-Teléf. 29-33 y 24-17

-Colegio Alemán-

CALLE ROYO, 7 (travesía de las calles Lagasca y Cervantes)

El día 4 de noviembre de 1929:

APERTURA de las CLASES DE PRIMERA ENSEÑANZA para niños y niñas de 5 a 10 años, en alemán y castellano. Matrícula, pesetas 10. Cuota mensual, pesetas 15.

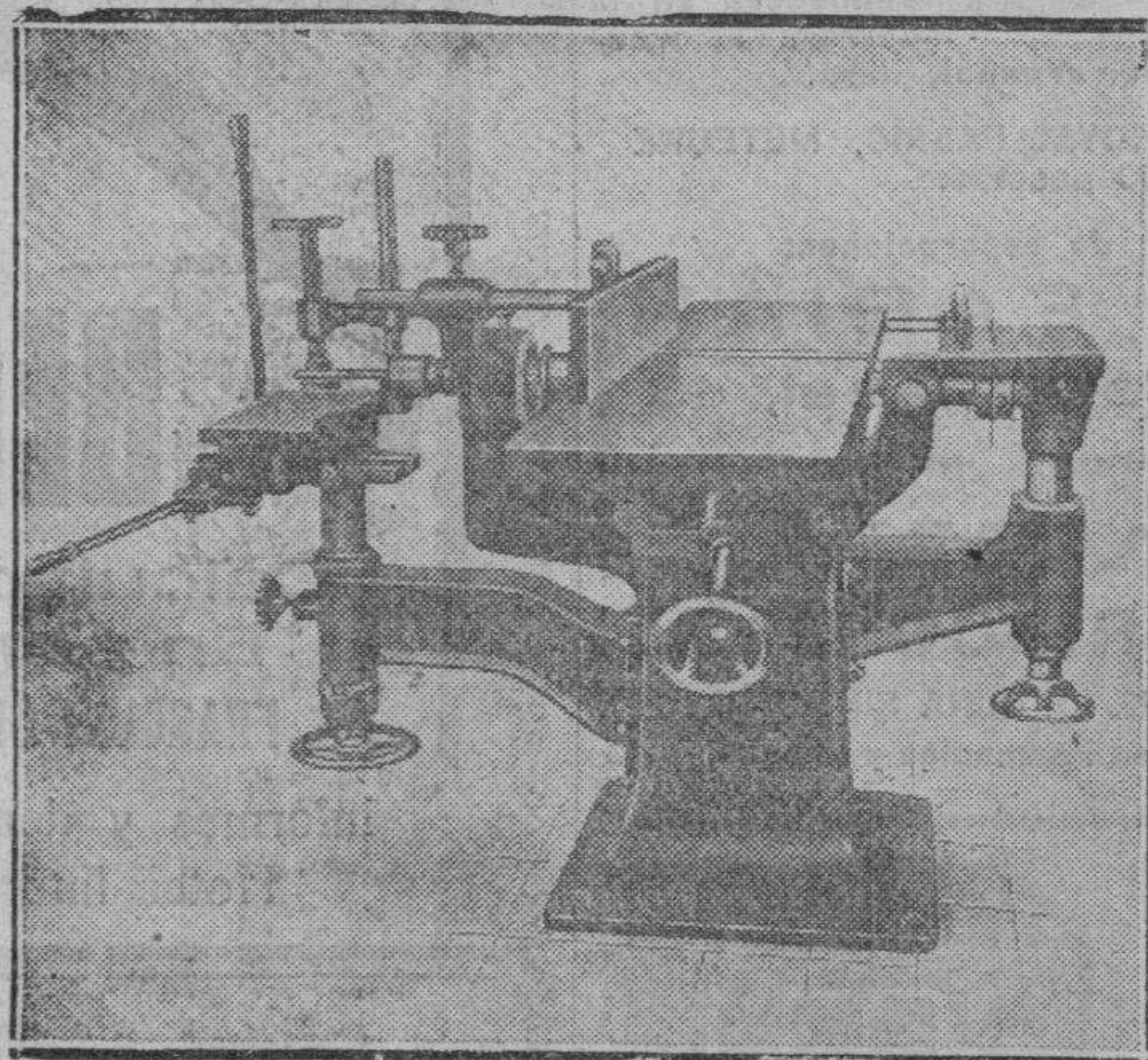
JARDIN DE INFANCIA: En éste aprenden los niños de 3 a 6 años, el idioma alemán mediante trabajos manuales fáciles y juegos infantiles. Matrícula, pesetas 10. Cuota mensual, pesetas 10.

CLASES NOCTURNAS para aprender el idioma alemán, compatibles para adultos de ambos sexos. Matrícula, pesetas 10. Cuota mensual, pesetas 10.

Profesorado alemán y español, aprobado por sus respectivos Gobiernos.

Horas de matrícula: Todos los días laborables, de once a doce y de dieciséis a diecisiete horas, en las mismas localidades del COLEGIO ALEMÁN, o en la Secretaría, Trovador, 12. Teléfono 3-2-7-0. De nueve a doce y de catorce a diecisiete horas.

Maquinaria para trabajar madera
Cepilladoras, Regresadoras, Sierras de carro
Sierras de cinta, Tupis, Lijadoras, etc.



ESPECIALIDAD EN EL RAMO
"EL MATERIAL INDUSTRIAL", C. A.-BILBAO

Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de pfas.
Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 4
Teléf. 4136

Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias)

Teléfono 4421

Hoy sensacional estreno

CARNE DE MAR

Superproducción «Fox». Drama de intensa emoción, por los notables artistas BILLIE DOVE y GEORGE O'BRIEN, que rivalizan en su magistral interpretación.



LA CAMPANA DE ORO---D. Alfonso I, núm. 41

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio.



Ciclos Elvish

Vencedora en la carrera Toulouse-Barcelona; primer español, Riera.

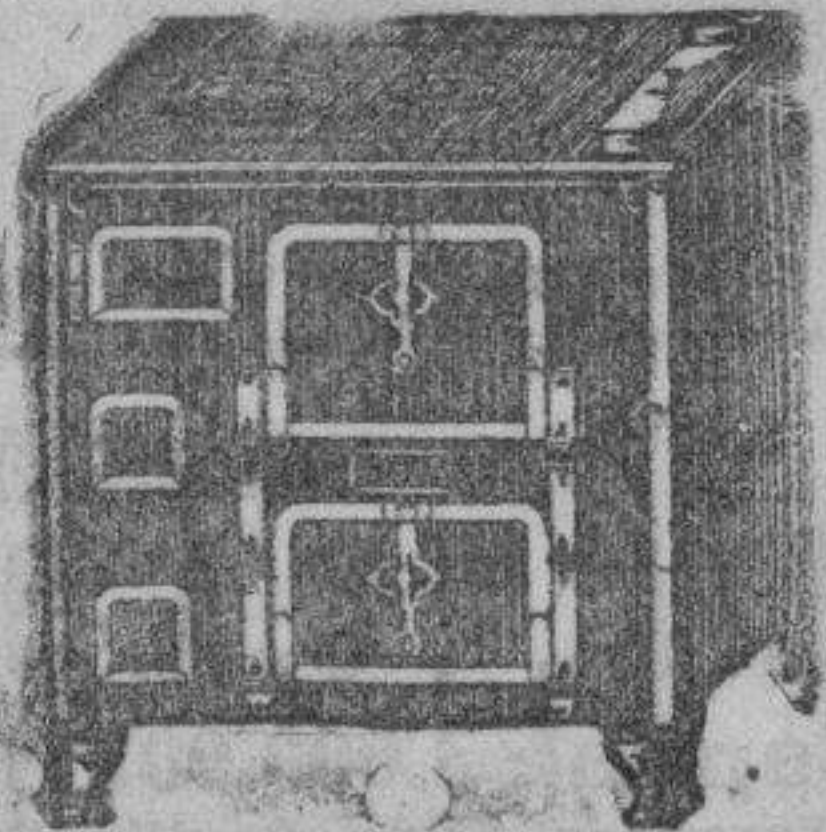
Bicicletas ROYAL-FABRIC, METEORE UNION, desde 150 pesetas.

Taller de reparaciones:

Casa FABIAN
Plaza San Miguel, 13

SARNA ANTISARNICO MARTI

UNICO QUE LE CURA SIN BAÑO
De venta en Farmacias y Drogas.



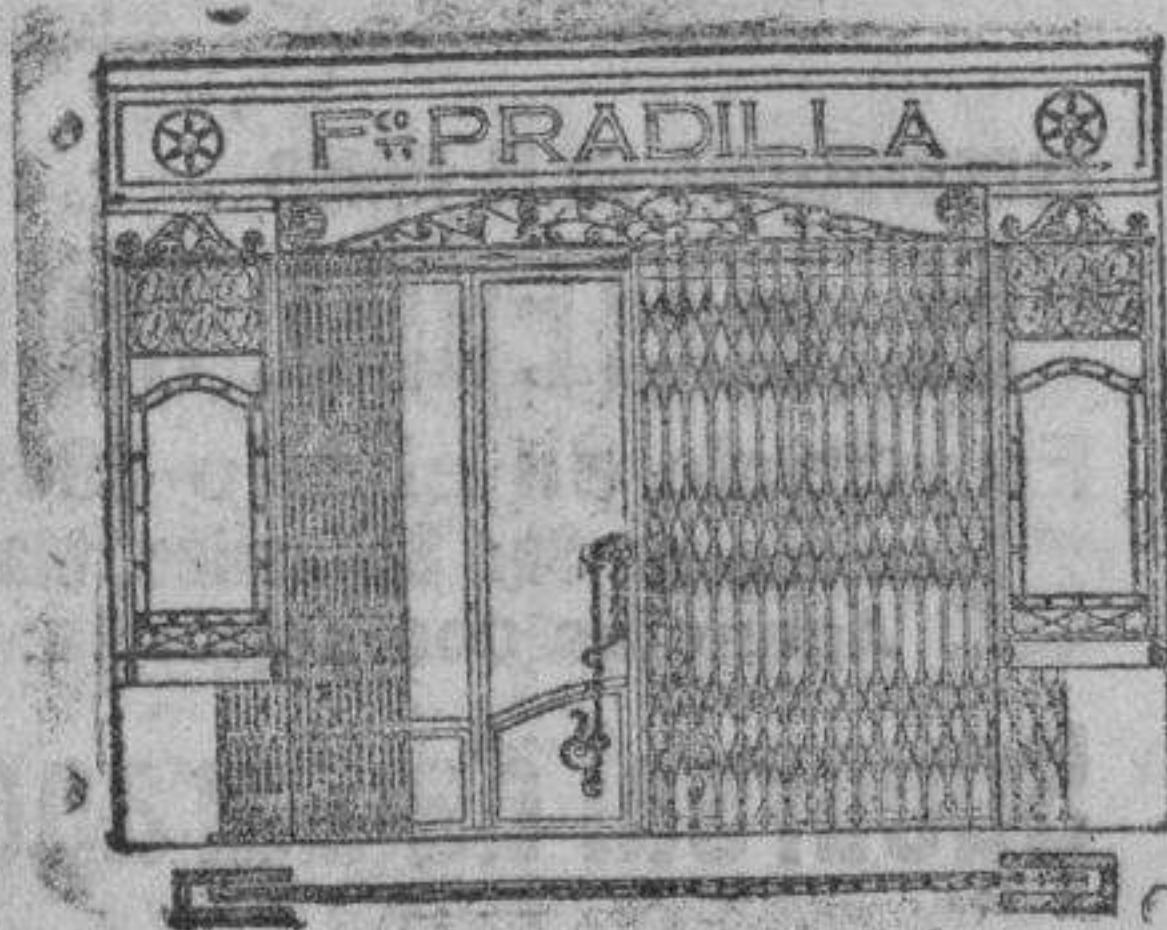
Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pts.. Pidan catálogo a

Sociedad "Construcciones Errazu"
Plaza Tenerías, 5 - Teléfono n.º 3978 - ZARAGOZA.

Esta Casa no tiene sucursales



Informes y demostraciones, D. DANIEL GUTIERREZ
Hotel Imperial.-Teléfono 43-46-ZARAGOZA



Puertas de acero, ondulado, ballesta, tubulares, tejido metálico y otros sistemas

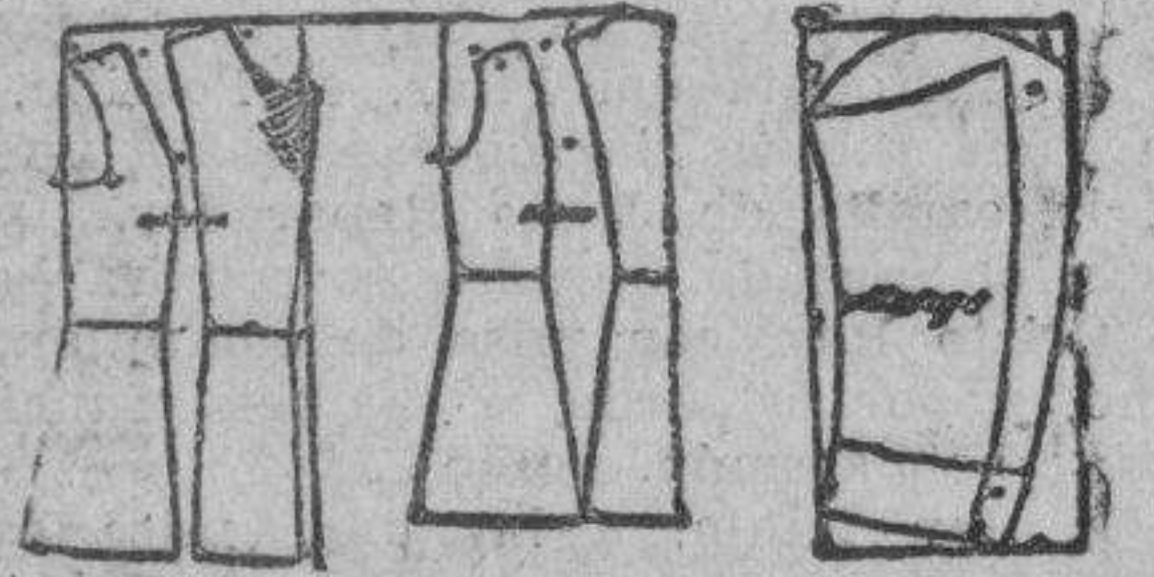
PRECIOS SIN COMPETENCIA

FRANCISCO PRADILLA

Pignatelli, 114 (frente a la Plaza de Toros). Teléfono 3098. ZARAGOZA

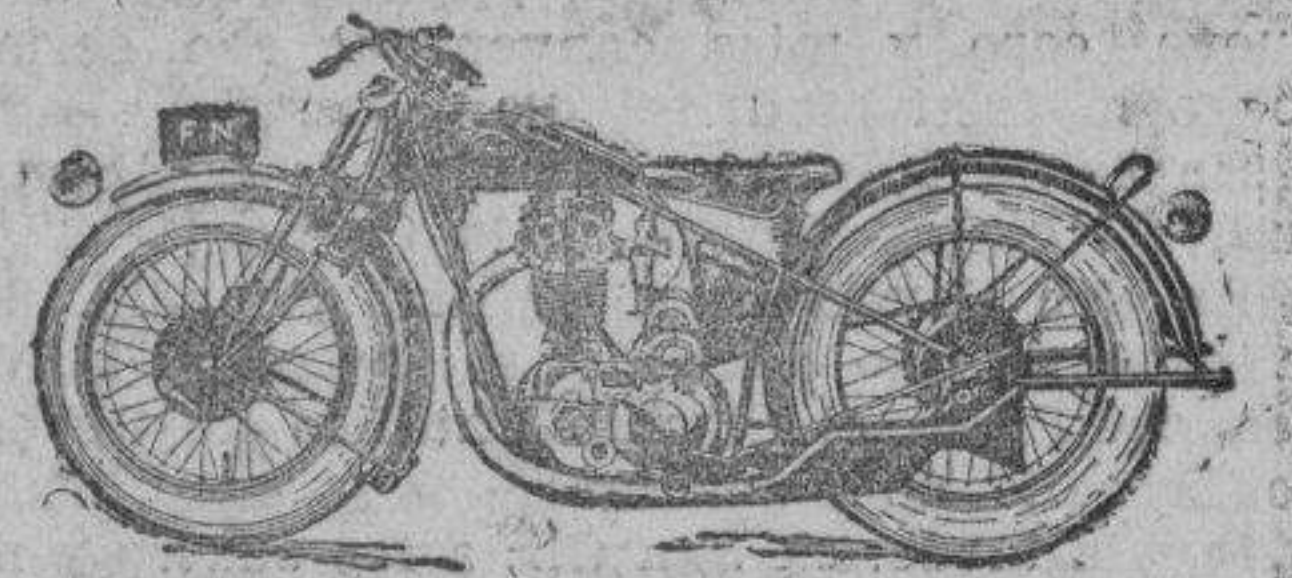
Academia Central de Corte y Confección

Directora Pilar Ferrer. Profesora Juana Antoja Clemente
En esta acreditada Academia, en donde se da la enseñanza más completa por la exactitud del corte, esmerada confección, toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y requiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, 14, 3.º

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde
Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte



MOTOCICLETAS F. N.

La motocicleta de más rendimiento.
La motocicleta de líneas más perfectas.
La motocicleta más económica y consumo más reducido.

EXISTENCIA EN DIFERENTES MODELOS
SURTIDO COMPLETO EN PIEZAS DE RECAMBIO

Bicicletas ROYAL-FABRIC y otras desde 150 pesetas. Accesorios y reparaciones.

Soberanía Nacional, 16 -- CASA VIZCARRA

LA GITANA
MANZANILLA
LA GITANA
SIEMPRE
LA GITANA

¡AUTOMOVILISTAS!

Interesa a usted muchísimo leer el anuncio de la Casa

BOLSA DEL AUTOMOVILISTA

y visitar este importante establecimiento de la calle de Valenzuela, 7. Allí encontrarán Faros Marchal, Bujías, Bombas, Cojinetes de bolas, Bocinas Cica, Piratas, etc., y en todo, las mejores calidades, a precios razonables.

No dejen ustedes de visitar la

BOLSA DEL AUTOMOVILISTA

Neumáticos Dayton Exclusivos.

Fábrica de sillerías de junco médula y mimbre



Enorme surtido en todos los artículos del ramo.

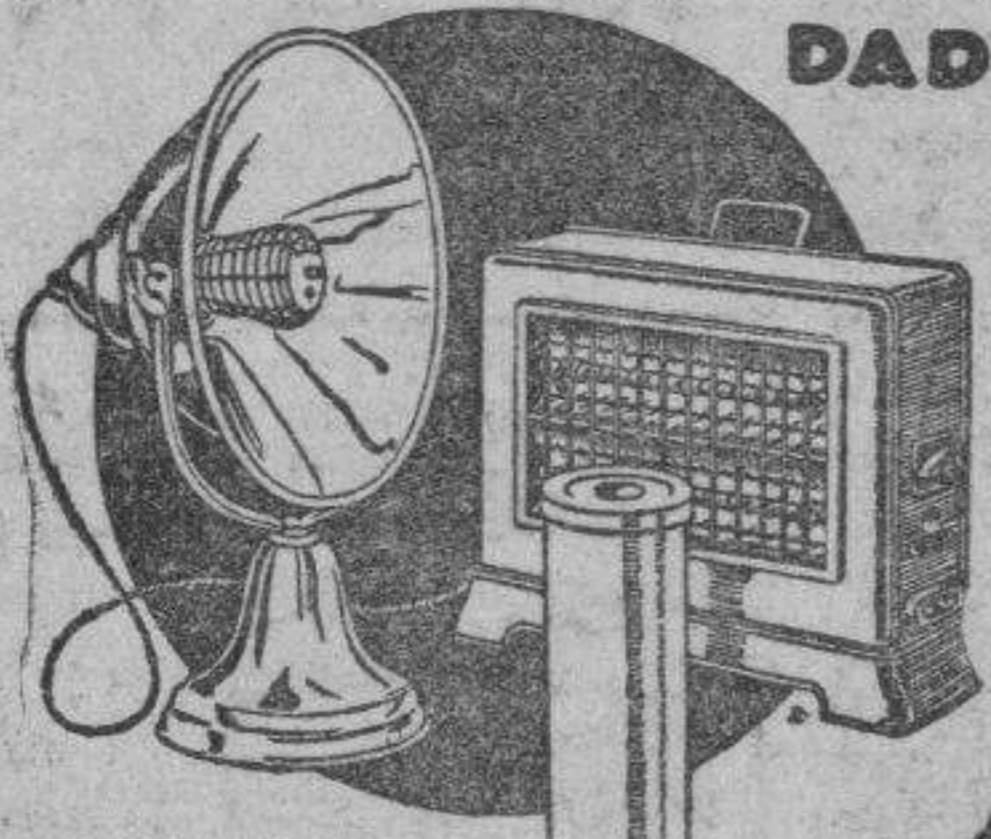
Nadie puede competir con esta Casa

PASCUAL GIL GARCIA
PINO, 6 (junto plaza Sas-ZARAGOZA)

CURA-CALLOS "JEIL"

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro. -Pesetas
Agente general: N. Sales, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente, Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

CONTRA EL FRIO,
HUMEDAD, Y ENFERME-
DADES



ESTUFAS-
CALIENTAPIES AEG

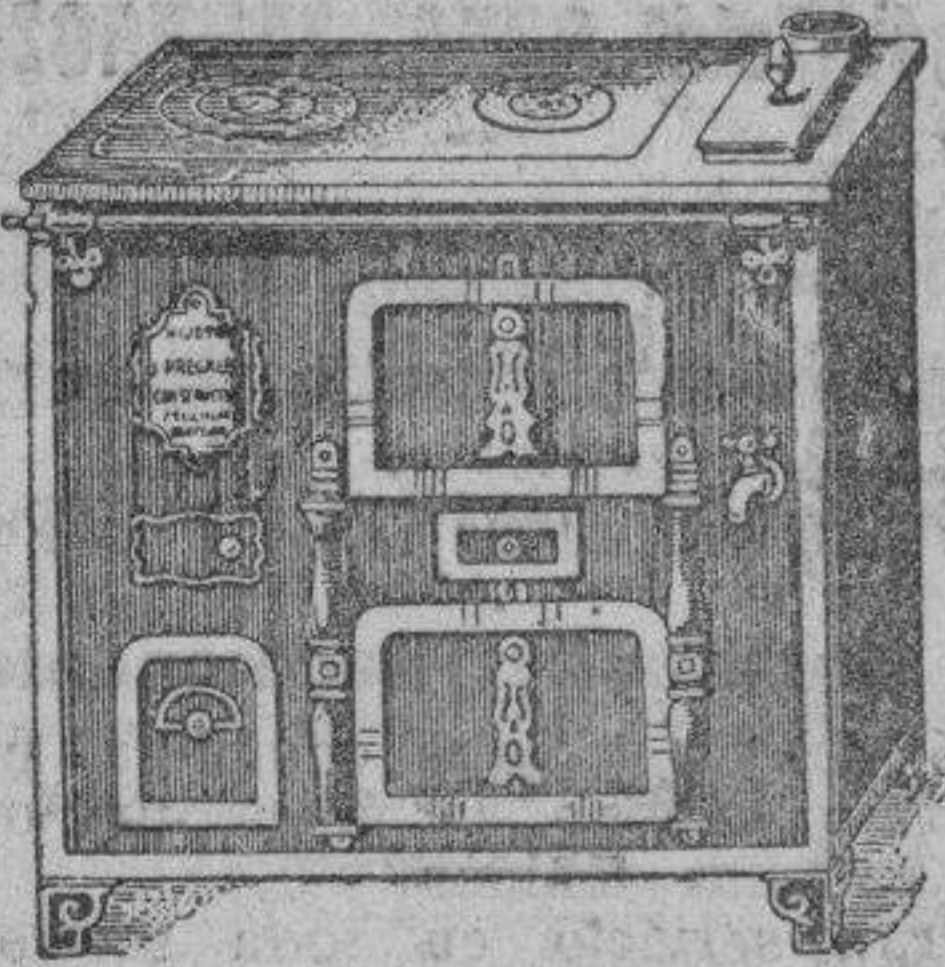
PEDIR ESTE MATERIAL EN LOS
BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD
ANUNCIADO PUBLICADO POR LA AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD SA

Pinturas especiales para verjas y
cruces de hierro y madera

Almacén de Pinturas Cavallé
PRUDENCIO, 38

S. N. C. PRECKLER

Azoque, 108. - Zaragoza



COCINAS ECONÓMICAS

Todos los modelos. Construcción sólida

BANCO PENINSULAR

Teléfono núm. 11.146 Vía Layetana, núm. 20
Apartado núm. 502 Barcelona

Agencia General de la Provincia de Teruel (Alcañiz)
Mayor, núm. 45. Teléfono núm. 7

SOCIEDAD GENERAL COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Tratamos de ahorro al contado y a plazos de cinco y diez años. — Colocación de capi-
tales a buenos intereses. — Préstamos hipotecarios, pignoratícios y personales. — Co-
bros de créditos y facturas. — Giros y cuentas corrientes.
Agencias directas en los pueblos importantes. — Sucursales y delegaciones en las
principales ciudades de España, Islas Baleares, Palma de Mallorca y Canarias.



Recauchutados Prieto

La casa que mejores trabajos realiza en
Aragón. Especialidad en las reparaciones de
cubiertas reventadas.

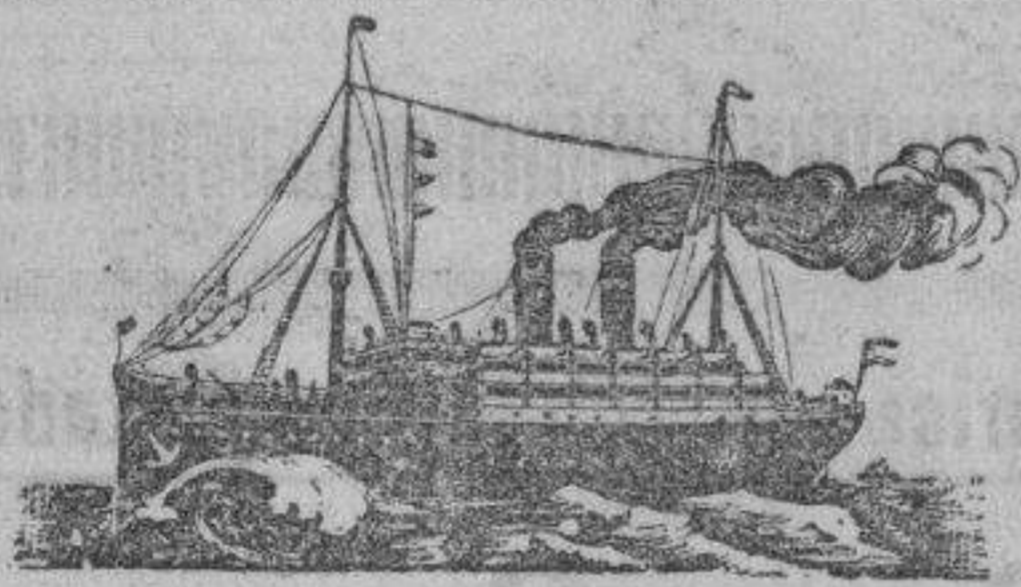
NO CONFUNDIRSE: CALLE BILBAO, 6. - Telf. 330
ZARAGOZA

Reflexoterapia-Método Asuero

Reumatismo, Esma, Varices, Estreñi-
miento, Neuralgias, Hemorroides, etc

Dr. C. Aráiz Simón

DEMOCRACIA, 21, 2.º Consulta de 5 a 8 ZARAGOZA



HOLLAND - AMERICA LINE

Para LA HABANA, VERACRUZ, TAMPI-
CO y NEW ORLEANS. Salda en BILBAO:
El vapor "EAM", 29 octubre.
El vapor "MARS DAM", 26 noviembre.
Que admitirán pasajeros de primera y ter-
cera.

Para LA HABANA y NEW-YORK, EN
VIAJE EXTRAORDINARIO, RAPIDO Y GRAN LUJO, saldrá de Santander el
día 17 de noviembre el trasatlántico de 25 toneladas y doble hélice

"VEEN AM" (VERDADERO PALACIO FLOTANTE)

Que admitirá pasajeros de primera, segunda y tercera.
PARA TODA CLASE DE INFORMES, BILLETES DE PASAJE y RESERVA DE
PLAZAS, DIRIGIRSE A LOS AGENTES PEREZ ULLIVAR y CAÑAS, LTD.—
BILBAO: Barroeta Aldamar, 2.—Telegramas: ULLIVARRI.—Telf. 11.340 y 11.349

Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA prestarán
servicio permanente, a puerta abierta o ce-
rrada, las siguientes farmacias:
Señor Abete. Avenida de Cataluña, 6.
" Puig. Coso, 6.
" Heredia. Coso, 176.
Señora Viuda de Gros. Democracia, 21.
Señor Oliver. Don Jaime I, 33.
" Villasana. Manifestación, 74.
" Naval. Paseo María Agustín, 31.
" Serrano. Paseo Sagasta, 30.

AVISO

Se necesitan obreras para la
Fábrica de Lejía "LA PERLA"

ARCAS DE CAUDALES

FICHET

S. A. E.

J. A. Carrión. S. Miguel, 23

JOSE GRACIA DIAZ, S. A.

Alambres

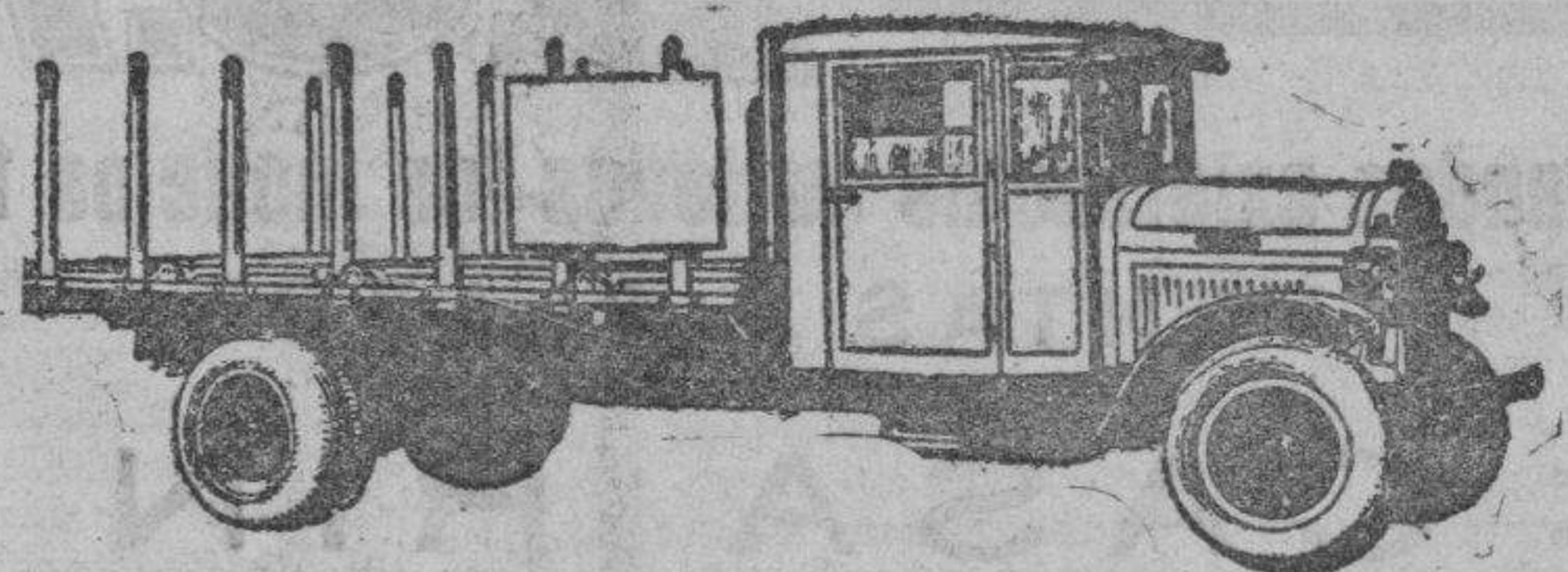
Tejidos Metálicos
Enrejados de alambre
Metal Déployé
Zarandas
Chapas perforadas
Espino artificial

Torre, 23 --- ZARAGOZA

CAMIONES

Stewart

NO HAY NI UNA SOLA PIEZA DE COCHE DE TURISMO



POTENTES para el transporte de cargas pesadas.
VELOCES y de aceleración rápida.
FRENOS de máxima potencia.
INSUSTITUIBLES para un servicio largo y continuado

En todos los tonelajes. Seis cilindros. Cinco frenos

Consulte nuestras facilidades de pago

AGENCIA PARA ARAGÓN

GARAGE SANCHO.-Gran Vía, 4.-Zaragoza

Sub-agencia en Calatayud

Garage Vargas
Paseo Marqués de Linares, 15

Sub-agencia en Huesca

Pascual Bull
Coso Alto, 71

Anuncios económicos

Ventas

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para lazos, para aceite y vino. Molinos, barineros, transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

PARA COCINAS, calefactores y termosiones, la Sociedad "Construcciones Errazu" rida catálogo, que remitimos inmediatamente. Reparaciones en general. No tenemos sucursal. Plaza Tenerías, 5. Zaragoza. Teléfono 3978.

LANAS especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza de San Felipe, núm. 4. Teléfono 3003.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

AMOFONOS Y DISCOS. Compra-venta-cambio. Gramolas a pesetas 80, 175, 450 y 750, cuyo valor es doble. Discos usados a 1'50 3'50 y 5 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87.

MUEBLES SICILIA, líquido una partida de muebles a mitad de su precio. Méndez Núñez, 19. Zaragoza.

ACEITUNAS, barril con 20 kilos, 29 pesetas; pepinillos, 1'25 y 1'40, kilo; verdes, 1'60; rellenas, 4'25, lata un kilo. Miguel Bordonaba, Manifestación, número 25. Zaragoza.

MEJOR recuerdo, usted, con su familia, en película. Operador, 15 pesetas. Foto Palacio.

LOS "MUEBLES CASTI-LLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

OCASION. Columnas hierro fundido con capitel y base para construcciones. Balcones, chapa cortada recorte para herraduras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO sierra mural, 95 de volante; puertas entrada carro llanas, empaneladas, chapas, balcones, ventanas y vidrieras; precios económicos. San Blas, núm. 103, carpintería de Martín Barquillos.

LANAS on-alesa para colchones. Miraguano, borra, crin vegetal; confeccionan colchones a la inglesa. Precios sin competencia. Joaquín Rasal Democracia, 19. Zaragoza.

LOS ZAPATOS suela crepe tiene arre-... y se los lleva como nuevos. "El Rápido". San Pablo, 53. Única casa en Zaragoza, que hace estos arreglos.

Varios

GARAGE nuevo del Norte, calle Jesús, se admite la estancia de coches automóviles de todas clases, a precios económicos.

A LA PERSONA que se entere el día 19 de la desaparición de 500 pesetas en duros en la taquilla del cambio de billetes del Banco de España, se le agradecerá con 250 pesetas avisando al mismo Banco de España.

SOMBRELOS: Modista señora y niña, confección en nuevo, reforme en fieltro y paja, precios económicos; convéncense visitando a "Lain". Casta Alvarez, 13, 2.

LA CASPA, caída del pelo, mejor de cabeza, se evitan en cuatro días usando loción "Cle..." garantizándose resultado. Rived y Chóliz, Sociedad Farmacéutica y Farmacia Robredo.

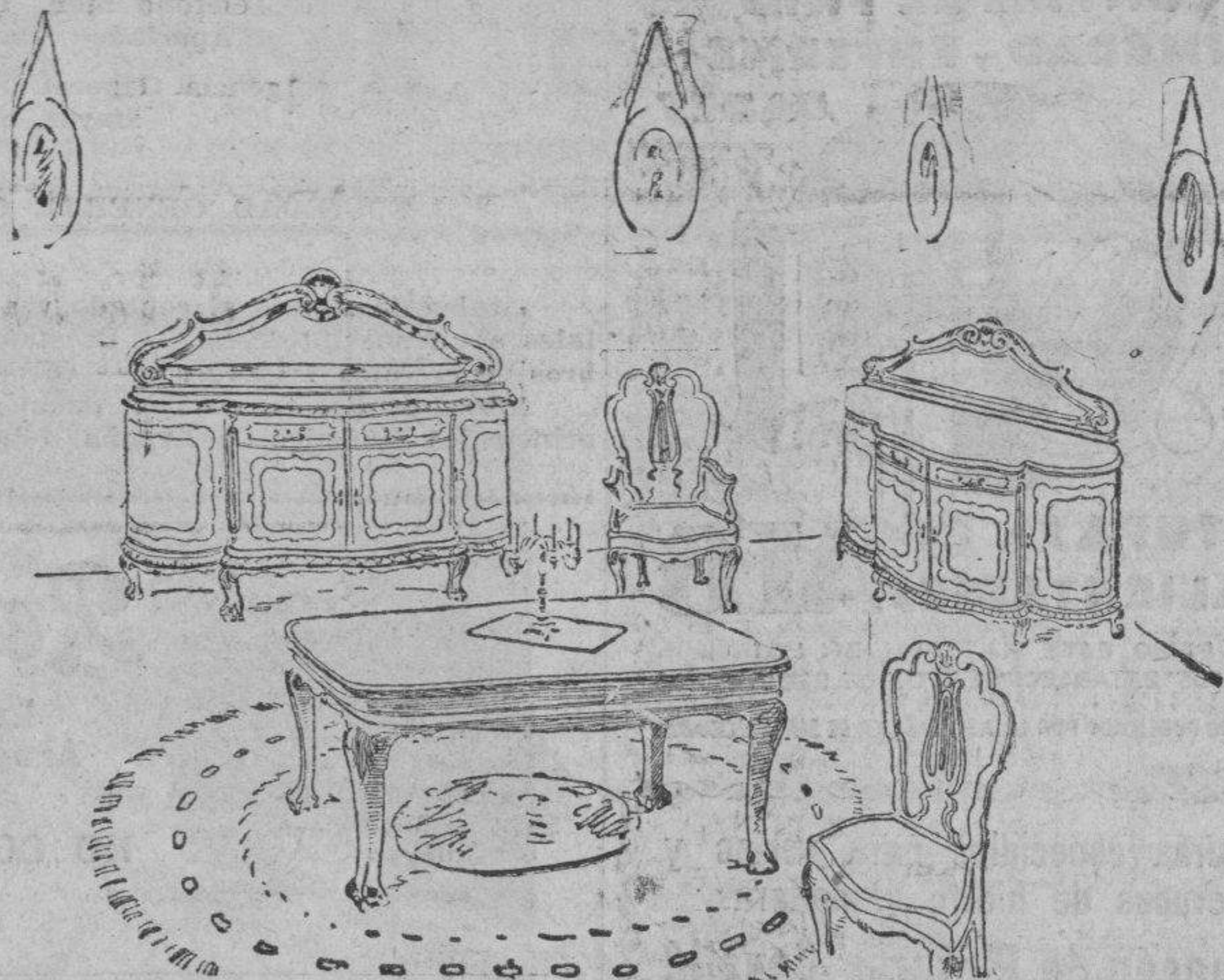
AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares. Destinos públicos. Certificados penales. Últimas voluntades. Hipotecas. Administración de fincas. San Pablo, 37, pral. Teléfono 3312.

MODISTAS muy acreditadas en Zaragoza, confeccionan vestidos, abrigos de señora y niña, reformas y confecciones abrigos de piel, zorro y echarpes. Encargos para fuera de la capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios muy reducidos. Formet, 9, en tresuelo (Plaza de Pilar).

INFORMAMOS documento sobre préstamos a lab adore y ganaderos, del Crédito Agrícola. Destinos para licenciado: Ejército. Se orros familias con más de siete hijos. Apartado 310. Zaragoza.

Papel para envolver a 3 pesetas arroba. se vende en la Administración de este periódico

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON



Vda. de F. Guerri

Gran Fábrica y Almacén de Muebles

MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS

Camino S. José, 110 - Tranvía Bajo Aragón-Teléf. 2374 - ZARAGOZA

Fábrica de rótulos esmaltados

Casa Cervero

Especialidad en placas, cruces y lápidas para cementerio

Democracia, 41 Zaragoza

- Peluquería París -

Ondulación permanente

25 pesetas cabeza completa, por el aparato Eugene, la única que ondula los cabellos teñidos.

Gran servicio en toda sección de peluquería.

Cabinas independientes

MANIFESTACION, 82, entresuelo

HOTELES Y FONDAS

Cocinas centrales. Reparaciones. Precios sin competencia. Única en su género

MIGUEL ERRAZU SAN LORENZO, 45 (Entrada por el Coso)

Motocicletas B.S.A

Grandes existencias en todos los modelos 1929

VENTAS A PLAZOS

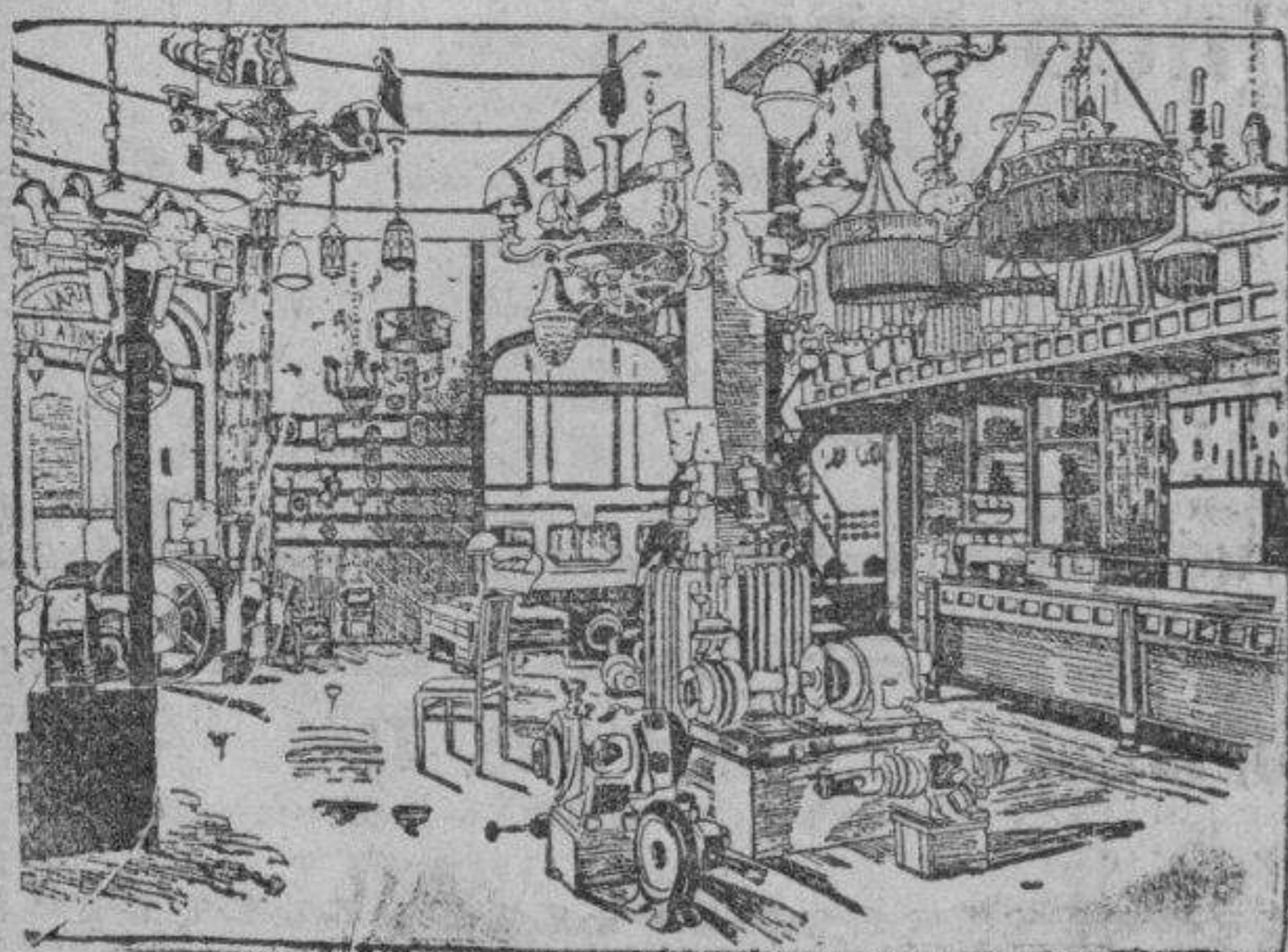
CASA RIN

Plaza del Pilar, núm. 7 --- Zaragoza

TRANSPORTES INTERNACIONALES. - Despachos de Aduanas

ALFREDO BARAT.-CANFRANC

Representante: J. Pamiés. - Apartado 286, ZARAGOZA



Joaquín Guiral

San Jorge, 6 y 8

ZARAGOZA

Gran Exposición. Aparatos fantasma. Cristalería aplicada a la electricidad

Visite usted la Casa Guiral, pida catálogos y precios. Encontrará cuanto desee

¡El frío viene!

Para preservarse de sus rigores, adquiera usted, señora, los inmejorables trajes interiores, en género de punto, que, en todos los colores acabamos de recibir

LA REINA DE LAS MEDIAS

Medias seda menguado natural, pie de hilo, a pesetas 2'90 el par.

OCASIÓN

Medias seda natural, pura, lisa, a pesetas 6'50 el par.

Medias seda natural, pura, espiga calada, a pesetas 7'25 el par.

Medias seda Bember, marca "LIRIO", lisas y espiga calada

FABRICACION ESPECIAL PARA ESTA CASA

Inmenso surtido en Pull-overs y Sueters para caballero, señora y niños.

Calcetines caballero, seda, a pesetas 1'15 el par.

LA REINA DE LAS MEDIAS

(Nombre registrado)

Coso, n.º 3. - Zaragoza

(Junto al BAZAR NOVEDADES)

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS...

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas
Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas
Por cada palabra más, cinco céntimos por día

Arriendos

ARRIENDO independiente piso 1.º, nuevo, con sol, en Avenida Central, 34, y locales propios industria o almacén en calle Cervantes. Razón, Cervantes, 33, 3.º De una y media a tres y media.

CEDERIA habitaciones a matrimonio formal. Razón, esta Administración.

SE ARRIENDA una tienda, esquina cuartel Intendencia. Miguel Servet, 21. En el principal informarán.

Colocaciones

HACEN FALTA ayudante de ebanista y aprendices sin principios. Boggiero, 125, taller.

SASTRE. Se necesita medio costurera, aprendiz adelantada y niñera. Mayor, 58, 2.º derecha.

SE NECESITA aprendiz adelantado o ayudante de maquinista. Talleres de ebanistería de Juan José Domingo. San Jorge, 20.

SEÑOR formal se ofrece para cobrador, encargado o cosa análoga. Excelentes informes. Razón, en esta Administración. S. S.

PENSION SANCHO. Hace falta cocinera que sepa su obligación; ganará buen sueldo. Plaza Constitución, 6, 2.º

NECESITO cajera muy bien puesta. Bien retribuida (con buenos informes). Sin esas condiciones excusa presentarse. Don Jaime, 46, tienda.

SE NECESITAN dos aprendices carpinteros. Fábrica Cardé y Escoriaza.

SEÑORAS: Agencia del Pilar dispone de mucha y buena servidumbre, serán servidas al momento avisando por correo, teléfono o particularmente. Danzas, 14, 2.º Teléfono 42-08.

SE NECESITAN aprendices y mujeres en las fábricas casas "Criado y Lorenzo".

NECESITO un hombre jubilado o pensionista para vigilante particular durante la noche; sin buenos informes no se presente. Razón, Garage del Norte, calle Jesús.

FREGADORAS. Se necesitan para el Hotel Europa.

Comadronas

RAFAELA Mustienes, profesora del Hospital Provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, número 4. Teléfono 2693. Zaragoza.

Enseñanzas

CENTRAL de Corte y Confección "Sierra". Enseñanza rápida y eficaz, como nadie, garantizando positivos resultados. Facilita patronos. Prepara vestidos, abrigos, etc., cinco pesetas. Manifestación, 82.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos. Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, número 80, principal derecha.

ENSEÑANZA rápida de mecanografía, 5 pesetas. Contabilidad, 10. Ortografía, 5. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Academia Kühnel. Mártires, 1, y Coso, 39.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquígrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

HECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad partida doble, repaso de asignaturas dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

10 ANTIQUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES
D. EDUARDO DIEZ
Cuentabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO (mañana) DIEZ (noche)
CLASE DIARIA
CATERANEA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 27-29
Teléfono 14-10

LICENCIADOS del Ejército: Empleos del Estado para soldados, cabos y sargentos. Certificados de Penales. Últimas voluntades. Informes en Ministerios. Presentación de documentaciones. Cumplimentación de exhortos. Delegación del Centro Geror de Madrid. Santiago, 22. Zaragoza.

PREPARACION para Comercio, Magisterio, Bachillerato elemental por maestra superior y profesor mercantil. Taquígrafía y Mecanografía, Teneduría de libros. Clases particulares. Coso, 210, 1.º centro.

PROFESORA Canto, Solfeo, Piano. Procedente Conservatorio de Milán. Impostación de voz, declamación, escena, estudios completos carrera artística; lecciones a particulares y profesionales. Cadena, 10, principal.

SACERDOTE - MAESTRO. Lecciones ingreso Bachillerato y Magisterio. Bachillerato Elemental. Cultura general. Clase especial a señoritas. Francés, Contabilidad, de siete a diez noche. Ciprés, 2, principal.

MADAME CASSAU da clases particulares de francés en casa y domicilio. Prepara para exámenes. Precio especial en grupos. Pizarro, 4, 1.º

Huéspedes

PENSION Patria. Todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

HUESPEDES: En la "Gran Pensión Agustina de Aragón" encontraréis trato esmerado y económico; amplias habitaciones, mesitas individuales y servicio de mozo a todos los trenes. Calle García Burriel (antes Portillo), núm. 2, principal.

CASA PARTICULAR desea tres huéspedes serios, señoras empleados o sacerdotes. Desde 6 pesetas pensión completa, o habitación con desayuno, según convenga. Razón, Avenida Central, 20, bajo.

PENSION Ter. situada en el mejor sitio de la población. Abonos a 25 pesetas semanales. Precios económicos. Habitaciones ventiladas. Comedor con mesas individuales. Cuarto de baño. Teléfono 4.542. Coso, 7, primero.

El Té de las cinco, Nipón

y como es el Té de moda y... la moda es un precepto, hay que cumplirlo.
De venta en todo bar o café bien surtido.

VIAJEROS, hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas. Para fijos, viajeros, habitaciones soleadas e independientes. Plaza Constitución, núm. 5, 2.º Teléfono 2997.

EN CASA PARTICULAR se desean dos o tres huéspedes; hermosas habitaciones y trato esmeradísimo. Razón, en esta Administración.

SI VAIS A MADRID hospedados en la Pensión Lacarta; todo confort. Puebla, 19, Madrid. Teléfono 14.304.

PENSION SANCHO. Teléfono 35-70. Excelente servicio y trato esmerado, espacioso comedor e higiénicas habitaciones, con precios especiales para viajeros y fijos. Plaza Constitución, 6, 2.º

Traspasos

SE TRASPASA o se vende taller de ebanistería, con tienda y existencias; se dará barato. Razón, Coso, 119, cuarto derecha, y Mayor, 65, taller.

TRASPASO tienda ultramarinos, céntrica, buenas condiciones. Espoz y Mina, 37, informarán.

Ventas

OCASION. Una camioneta "Ford" y un coche "Fiat" 501, en muy buenas condiciones. Garage Nacional.

VENDO magnífico escritorio de billar con sus accesorios; sillitas plegables y una garrapatera. Razón, Estación, 1, zapatero.

VENDO máquina de cine seminueva, marca "Eureka". Daré barata por cesar negocio. Cine Villanueva de Gállego.

MOTO "B. S. A.," 249 HP., seminueva, poco usada, en perfecto estado y a toda prueba, se vende. Razón, José Martínez, veterinario. Quinto.

El número 1

La Casa mejor surtida en Frincheras para caballero y niño; de éstas las hay desde 10 pesetas, aplicando en todas las calidades goma superior como tercera tela. Cueros legítimos para caballero, 100 pesetas; cueros imitación, 50. Plumas para caballero, plumas para señora, en dibujos alta novedad, Kimonos y Batas franela fantasía. Abrigos gamuzo modernos para señora y niña, confección esmerada. Trajes y Gabanes para caballero y niño. Pellizas y todos los artículos concernientes al ramo de confecciones, que esta Casa tiene tan acreditados.

VENDO "Fiat" 501, 10 HP. Razón, Gavín, núm. 4.

LAMPARILLAS: Arden aceite comprando la marca "Gallissá", la de mayor duración y más acreditada; pida en los establecimientos de ultramarinos y similares. Representante para Aragón, José Domeque, calle Cerdán, 57, entresuelo. Teléfono 2217.

POR AUSENTARME, vendo dos bicicletas. Una "Ráfaga", seminueva, completamente equipada; otra "Arel", ambas paseo, y cama matrimonio. Dirigirse guardá barrio Cariñena, frente Orús.

MOTOCICLETA, la mejor marca, baratísima, casi nueva, equipo eléctrico. Germán Lorient, Pilar, 32.

"CHEVROLET" conducción, 3.000 pesetas, cuatro puertas, cinco asientos; "Opel", conducción, 5 HP., 1.500 pesetas; "Studebaker", 8 cilindros, presidente, nuevo, con patente, rodó 6.000 kilómetros, separación, 15.000 pesetas; camioneta "Chevrolet", carrozada, recién matriculada, en 5.000 pesetas. Todos con patente y completamente equipados. Apartado 304.

CASA EMBID: Calle del Pilar, 17. Arroces al por mayor y menor; He recibido mis tan preferidas clases de nueva cosecha, especiales para mondongos, entre ellos el gran bomba "Calasparras". Primera casa en especies puras garantizadas. Precios especiales. Casa Embid, Teléfono 2713. La que mejor sirve.

COLUMNAS de fundición de ocasión, varias medidas, se vende cualquier cantidad a precio muy ventajoso. Averly, S. A., Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

GRAN FABRICA de obleas para turrónes de todas clases y tamaños. "La Moderna", Pascual Espí. Fábrica: Azoque, 33. Despacho: Palomeque, 9. Precios económicos.

MAQUINAS Idíago para coser, bordar y hacer medias. Garantizadas. 2'50 pesetas semanales, sin plazo de entrada. Composturas, piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7. Zaragoza.

VENDO cientos de puertas y ventanillas, balcones de uñas y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más convenientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precio muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, 49 y 51, Francisco Matier.

Venta de fincas

Todo un lote: Casa para varios inquilinos, paridera, era con pajar, varias fincas de regadío y monte. Razón, Casimiro Morer, La Puebla de Híjar.

ELEVACIONES de aguas para todos caudales y alturas, con bombas motores últimos adelantos, economía, rendimiento, coste sin competencia. Pidan presupuestos gratis. Talleres A. Talamás, Lapuyade, 68 (Torrera).

DURANTE las fiestas del Pilar la Casa Navarro ofrece los baratísimos precios que sigue: Melocotón, dos latas, 1'35; alcachofas, dos, 1'25; espárragos, dos, 0'85; calamares, dos, 1'05; bonito, dos, 1'45; almejas, dos, 1'25; fresa, ciruela, albaricoque, cereza y pera, 0'55; escabeche, lata dos kilos, 3'90 pesetas. Longanizas especiales, 2 pesetas vueltas. Caramelos surtidos, 3'50 kilo. "El Ancora", San Miguel, 22. Casa Navarro.

SOMBREROS. Fieltros, formas muy nuevas, adorno bisutería, 12 pesetas. Taupés, últimos modelos París, 30 pesetas. Canfranc, 7, 2.º

MUEBLES. Con gran economía y perfección, ver precios de comedores, despachos, dormitorios, recibimientos, armarios de luna y otros; también fabricamos de encargo en todos los estilos. Talleres Agustina de Aragón, núm. 12.

CINE EN SU CASA. Para sesiones en su domicilio, consulte precio abonos en Foto Palacio. El mayor surtido de películas.

JABONES de Emilio Vicente. Pinta azul primera, 1 peseta kilo; pinta azul superior, 1'10; pinta azul extra, 1'20; verde superior, 1'10; amarillo extra, 1'20; troquelado, 1'20; verde fregadera, 0'60. Despacho: Plaza San Antón, número 11.

DIBUJO Y PINTURA. Obsequio a los compradores de estos artículos en Foto Palacio. Colores y pinceles. Precio sin competencia.

SEÑORA: Salchichón, 10'50 pesetas kilo; chorizo, 5'50 idem; café selecto, 7'50 idem; sardinas de un kilo, 1'75 lata; puntas espárragos, 1'20 idem; tallos espárragos, 0'40 idem; galletas surtidas, 1'90 kilo; arroces bomba y especies puras para mondongos. Baltasar Pueyo, Coso, 111 y 113.

FOTO PALACIO. Artículos de fotografía. Reparación de cámaras y aparatos. Coso, 37. Teléfono 2324.

LANAS seleccionadas para colchones. Máquina especial para limpieza lanas colchón. Miraguano, crin vegetal, borra. Precios económicos, clases inmejorables. Carlos Pera. Verónica, 4 (junto a San Gil)

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta casa, además que garantiza el buen gusto y construcción vende un 25 por 100 más barato. Visítelos y se convencerá. Dispongo de gabardinas, comedores, despachos, clase de muebles.

GALLETA

Hulla de Asturias, especial para cocinas, la mejor.

CASA PUYO

Blancas, 6--Teléfono 14-10

HERRAJ Y CARBONES

de todas clases

SE DESEAN dos huéspedes, punto céntrico, trato esmerado, con buenas referencias. Razón, en esta Administración.

SE DESEAN huéspedes fijos formales para buenas habitaciones, con baño y calefacción. Rufas, 14 y 16, 1.º izquierda.

DESEANSE dos huéspedes o matrimonio para buena habitación, en casa nueva, céntrica, con baño, caracterizada por su moralidad y buen trato. Rufas, 14, 2.º izquierda.

EN SITIO muy céntrico se desean huéspedes a toda pensión o sólo dormir; gabinetes independientes, soleados. Zabalza, 4, 2.º izquierda. (Antigua plaza del Teatro).

SE VENDE "Citroën", 5 caballos HP., dos asientos, por 1.800 pesetas. Informe, Garage "Citroën".

CARBONES. Galleta Asturias, 50 kilogramos, 5'50 pesetas; galleta económica, 50 kilos, 4'25; cok picado, 50 kilos, 6'50; herraj superior, 20 kilos, 4; cisco vegetal, 20 kilos, 2. Plaza del Pueblo, número 4.

VENDO aparato radio cuatro lámparas, toda prueba, en 400 pesetas. Verlo de ocho a diez noche. San Cristóbal, 8, segundo izquierda.

SE VENDE carro de bueyes, seminuevo, se dará en buenas condiciones. Para trabajar, Julio Lorao, en Figueroa plaza del Teatro).

OPOSICIONES

CERTIFICADOS DE PENALES... 5 pesetas
Obtenidos en 24 horas e incluidos todos gastos y correo
(Para obtener este documento se precisan los siguientes datos: nombre y apellidos del interesado, pueblo de su naturaleza, edad, nombre de los padres y objeto para que se solicita el certificado).

Obtenemos toda clase de documentos y presentamos instancias Legalización de documentos en Ministerios, Consulados y Notarías. Cumplimiento de exhortos. Obtención de certificados de actos de última voluntad. Certificados de Estadística. **CARNETS DE CHOFER.**

Agencia Mariscal

(Matriculada oficialmente)
Juan de Mena, 15.- Madrid.- Apartado 649

UNA JOTA CADA DIA

Lo que le ocurre a Cagancho nunca a nadie le ocurrió: que por seguirlo, una dama actúe de polizón.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

EL DIA EN HUESCA

(De nuestro corresponsal Sr. Lacasa)

SENTENCIA EN UNA CAUSA IMPORTANTE

La Sala de esta Audiencia ha dictado sentencia en la causa instruida contra el procesado Miguel Ordás, vecino de Huesca, que en unión de un tal Lahoz, de Calatayud, asesinó y robó en Soix (Francia) a su paisano Pascual Escar, vecino y natural de Cuarte (Huesca).

Aun cuando el fiscal solicitaba para el procesado la pena de muerte, la Sala le condena a 28 años de reclusión y costas del juicio.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Esta tarde celebrará sesión ordinaria en segunda convocatoria, la Comisión municipal permanente, presidiendo el primer teniente de alcalde don Miguel Mingarro. Se despacharán asuntos de escaso interés.

EL ALCALDE EN MADRID

Nuestro digno alcalde, don Vicente Campo, continúa en Madrid gestionando asuntos de excepcional interés para la capital y la provincia.

Ha visitado al ministro de Fomento para hacerle entrega del proyecto de ferrocarril Cantábrico - Mediterráneo, sección de Sangüesa a La Peña. Este ferrocarril será el trayecto más corto entre San Sebastián y Tarragona, pudiéndose hacer el recorrido en ocho horas y media.

Parece ser que las impresiones recibidas por el señor Campo son muy halagüeñas, y permiten abrigar la esperanza de que pronto se convertirá en halagadora realidad lo que hoy constituye unánime anhelo de la capital y de gran parte de la provincia.

FIESTAS Y VELADAS

EN EL CLUB TAURINO ZARAGOZANO

Organizado por la Junta directiva del Club Taurino Zaragozano, tendrá lugar hoy domingo, a las seis de la tarde, y en los espaciosos salones del mismo (Cuatro de Agosto, 27, principal) un baile-asalto, que aquélla dedica a los socios y familias, no dudando que, como otros tantos actos, se verá concurridísimo.

Se ruega encarecidamente la presentación del recibo del corriente mes a la entrada del salón.

Del homenaje al capitán Jordán de Urriés

Hoy llega a esta ciudad el presidente de la Junta Central del Homenaje al laureado capitán Jordán de Urriés, diplomado coronel del regimiento de Saboya, señor Mateo, acompañado de personalidades de Madrid, con objeto de asistir al té de esta tarde en el Gran Hotel, que promete ser un acontecimiento, para el que se llevan vendidas casi todas las tarjetas, y las pocas que quedan seguramente se agotarán en la Conserjería del referido Gran Hotel.

La enseñanza de idiomas

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA: INSTITUTO DE IDIOMAS.—Se hace saber en interés de los alumnos, y aun para conocimiento de sus familias, la obligación de estudiar universitariamente, durante tres cuatrimestres, dos idiomas modernos o un idioma antiguo y otro moderno, debiendo hacer los estudios en el Instituto de Idiomas:

1.º Las Lenguas a estudiar son: Alemán, francés, inglés, latín, griego o árabe.

2.º La matrícula para este curso se cerrará definitivamente el día 31 de octubre, sin que pueda admitirse, pasado ese plazo, ningún alumno ni aun como oyente.

3.º Sin la aprobación de los idiomas escogidos no es posible dar por terminados los estudios de Facultad ni solicitar el título correspondiente.

4.º Los estudios se han de hacer precisamente en el Instituto de Idiomas, de suerte que, hechos en otro Centro, los alumnos están obligados, para su revalidación, a matricularse y examinarse de nuevo en el Instituto de Idiomas, debiendo satisfacer los derechos correspondientes a tres cursillos para cada idioma.

LOS ARTISTAS DE FUERA EN ZARAGOZA



Sáinz de la Maza, el pintor burgalés, joven, triunfador ya en su arte, que inaugura hoy su exposición en el Centro Mercantil. Viene a ella con un escultor aragonés, también joven y destacado, Honorio García Condoy, y constituye para nuestro público una novedad, puesto que es la primera vez que acude a exponer en Zaragoza. Lo que quiere decir que será un público devoto más que tendrá, quien tantos laureos lleva logrados en sus viajes por España. (Foto. Zockoll)

COMPAS DE ESPERA

El pleito de las autovías españolas

¿Vamos a tener, por fin, pistas o habremos de conformarnos con los actuales ferrocarriles?

Esta es la pregunta actual de la opinión, en vista de que las magnas obras anunciadas en proyectos aprobados ya por el Gobierno y subvencionadas en forma determinada no han comenzado todavía.

Los pueblos que al anuncio de estos proyectos forjaron la esperanza de ver multiplicadas sus riquezas, quieren conocer la verdad oficial de las autovías españolas, para deshacer lo que la malicia propala o para combatir enérgicamente a los que en provecho propio y en perjuicio del interés general se dedican a manejos ilícitos.

Toda la Prensa española comenzó defendiendo el proyecto de las autopistas, de manera pertinaz. Era loable el propósito; eminentemente patriótica la obra; acrecía ella el acervo de nuestra riqueza nacional.

Pero mientras las entidades constituidas en régimen de empresas, mostrándose ya de antemano y de hecho conformes con la orientación señalada por el Gobierno, se dedicaban a financiar sus proyectos, seguros de acometer un excelente negocio, se ha desencadenado una campaña de Prensa atacando esta clase de obras y tratando de dar a la opinión la sensación de que no se realizarán nunca.

Y nada más lejos de la verdad. Estos días pasados el jefe del Gobierno, atento a cuanto se ha hecho y comentado en determinados círculos financieros y técnicos, publicó una nota oficiosa en la que de-

cía que no estaba dispuesto a facilitar dinero para las autovías en forma distinta a la acordada.

El presidente limitaba, por lo tanto, las subvenciones a cuanto hasta aquel momento era conocido, y, por lo tanto, su negación no implicaba nada para el desarrollo normal de aquellos proyectos, en los cuales se recababa únicamente el auxilio del Estado y corporaciones como ayuda moral y material para la realización de la obra, pero sin pretender que ésta se realizara por completa cuenta del Estado.

Así las cosas, la Empresa concesionaria de la autovía "Madrid-Irún", indiscutiblemente la de trazado más importante de todas las planeadas y la que cuenta con mayores probabilidades de éxito, por las enormes arterias de tráfico que abarca y ser nexo de Francia y Castilla, ha declarado públicamente por boca de su presidente, el conde de Vallengo, que queda desligada del Estado en la parte económica, salvo la legalidad que debe cumplirse, y considera que hay en esta vía colosal medios sobrados para lograr un negocio cuantioso.

"Nuestro proyecto—dice el conde de Vallengo— está terminado completamente en cuanto a trabajos de campo. Actualmente estamos haciendo gestiones para lograr el capital necesario para lograr la construcción, labor que tropieza con sus dificultades, no precisamente por la cuantía del capital necesario, sino por no encontrar apoyo en los elementos financieros de nuestro país."

A propósito de esto, hablando hace unos

EL CONGRESO DEL VINO

BARCELONA. — Hoy han continuado las sesiones del Segundo Congreso Internacional de la Viña y del Vino.

Presidió la sesión, que se celebró en el Pabellón de Agricultura, el director de este ramo.

La Sección tercera presentó un estudio en la cuestión relacionada con el fraude y la destilación de los vinos.

Fué ponente el señor Mesires. En el debate tomaron parte varios representantes extranjeros, entre ellos los de Italia, Alemania y Grecia, condenándose el agüado del vino.

El señor Garrido recogió las indicaciones de los delegados extranjeros, abogando por que el tema sea enviado con las aspiraciones de todos a la Oficina Internacional del vino, para su estudio.

El señor García de los Salmones manifestó que no hacía falta ninguna votación, sino que se debía aprobar la reducción del agüado en los vinos y mostos.

Los delegados de Rumania e Italia intervinieron. Este hizo una comparación de los vinos españoles con los de su país.

El señor Carrión, de la Conferencia Vinícola de España, leyó las conclusiones sobre sindicación y cooperativismo.

El delegado de Grecia presentó una moción sobre cooperativismo, para que fuera estudiada.

El marqués de Mimbles se refirió a las medidas necesarias para los vitivinicultores para evitar los manejos ilegales, abogando por que un grupo del Congreso Internacional del Vino cree un organismo para defender las aspiraciones de los representantes cerca de los Gobiernos respectivos.

Este organismo tendría a lo sumo un representante de cada país vinícola, que estaría obligado a conseguir de todos los Gobiernos la máxima cooperación.

El partido de polo de ayer

Lo desapacible de la tarde, y el encontrarse el campo bastante distante de la ciudad, restó animación de público al partido de polo celebrado ayer.

No obstante, vimos allí una larga fila de coches; y en ellas, ya que por el viento frío que reinaba, los coches hicieron de tribunas, los rostros de bellas damas, que no quisieron dejar de presenciar el deporte aristocrático por autonomasia.

A las tres y media en punto salieron al campo los jugadores, vestidos con chaqueta morada con franja roja los del equipo de Lanceros de Borbón, señores Gavilán, Alonso Linage, Montoya y Maroto; de blanco los del equipo de Zaragoza, señores Llamas, Marcellán, López Pascual y Cervero.

Dió comienzo el partido, en el que por igual hicieron gala los dos equipos, el forastero y el de casa, de su maestría técnica y de su pericia, como jinetes.

En el primer tiempo marcó dos tantos el equipo de Zaragoza; en el segundo uno el de Borbón; en el tercero hubo empate, y en el cuarto, final del partido, uno los de Borbón, quedando éstos por tanto triunfantes por cuatro a tres.

días con el gerente de la Empresa, don Juan Montojo, nos decía que las dificultades de financiación se habían extendido a los elementos extranjeros, producto de la contraria campaña de la Prensa, hasta tal extremo que han pensado: ¿qué intereses son los que se oponen a la realización de estos proyectos de autovías?, ¿de qué sector parte la oposición?

Es necesario estar prevenido contra estos manejos, y si es posible desenmascarar a los elementos que en la sombra se mueven, para impedir que las gestiones de las empresas concesionarias cristalicen en algo favorable que permita la inmediata construcción de las autovías.

"Madrid-Irún", con ramal a Zaragoza; "Madrid-Barcelona", por Lérida, y "Barcelona-Bilbao", por Huesca, son proyectos que se deben realizar y a los cuales Diputaciones y Ayuntamientos deben prestar el calor necesario, apoyándose moralmente, elevando un escrito al ministro de Fomento y ofreciendo el concurso económico cuando llegue el momento de realizar la obra.

De todos ha de ser el esfuerzo, ya que sus beneficios serán cuantiosos para las regiones afectadas; y de tanta transcendencia es el hecho que repercutirá nacionalmente en todos los órdenes de la vida colectiva.

NARCISO HIDALGO